



WARNING:

The toy is to be assembled by an adult.



ACHTUNG:

Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.



AVERTISSEMENT:

Le jouet doit être assemblé par un adulte.



ADVERTENCIA:

El juguete debe ser montado por un adulto.



AVVERTENZA:

Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto.



OSTRZEŻENIE:

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

Foosball Table

Tischkicker

Table de Baby-foot

Futbolín

Tavolo da Biliardino

Piłkarzyki

UY10096



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.

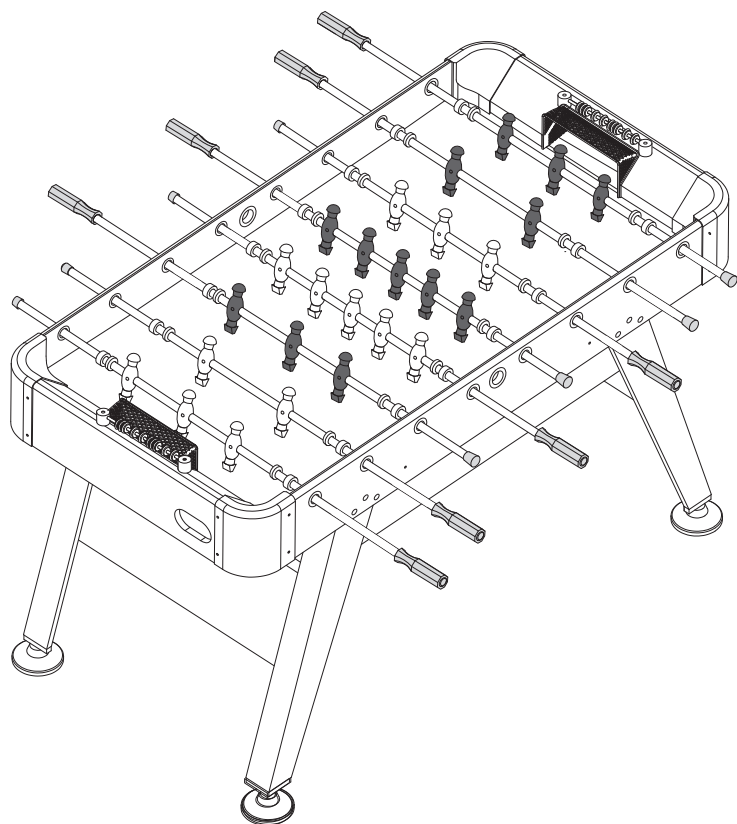


UWAGA: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

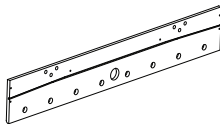
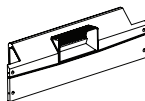
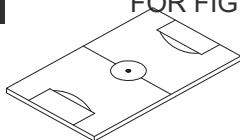
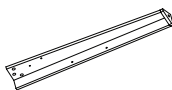
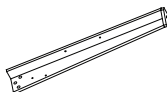
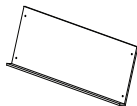
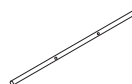
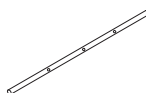
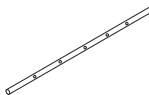
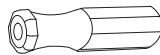
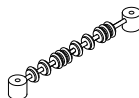
- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.

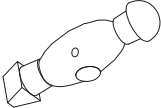


Foosball Table
Tischkicker
Table de Baby-foot
Futbolín
Tavolo da Biliardino

EN

PARTS IDENTIFIER

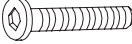
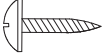
		1	FOR FIG. 1	
				x2
		Side Apron		
2	FOR FIG. 1, 3		3	FOR FIG. 2
				x1
x2				
End Apron		Playfield		
		4	FOR FIG. 5	
				x2
		Left Leg		
5	FOR FIG. 5		6	FOR FIG. 4
				x2
x2				
Right Leg		Support Brace		
		7	FOR FIG. 7	
				x2
		End Leg Panel		
8	FOR FIG. 6		9	FOR FIG. 10
				x2
x2				
Side Leg Panel		2-Hole Rod		
		10	FOR FIG. 10	
				x4
		3-Hole Rod		
11	FOR FIG. 10		12	FOR FIG. 10
				x16
x2				
5-Hole Rod		Rod Washer		
		13	FOR FIG. 10	
				x16
		Foam Bumper		
14	FOR FIG. 11		15	FOR FIG. 11
				x8
x8				
Handle		Rod End Cap		
		16	FOR FIG. 9	
				x2
		Scorer		

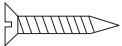
17	FOR FIG. 10	18	FOR FIG. 10	19	FOR FIG. 6
	x13		x13		x4
Player - Black		Player - White		Leg Leveler	
20	FOR FIG. 8	21	FOR FIG. 8		
	x2		x2		
Left Apron Corner		Right Apron Corner			

ACCESSORIES

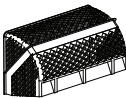
22		x2
Soccer Ball		

HARDWARE

A1		x1	A2	FOR FIG. 5		x12	A3	FOR FIG. 5		x12	
Allen Key			1/4"x1-1/8" Bolt			1/4" Washer					
A4	FOR FIG. 4		x4	A5	FOR FIG. 8		x16	A6	FOR FIG. 10		x26
4x35mm Round Head Screw			4x12mm Screw			3x23mm Screw					

A7	FOR FIG. 1, 3, 9		x12	A8	FOR FIG. 6, 7		x16
4x35mm Flat Head Screw				4x15mm Screw			

PRE-INSTALLED PARTS

P1	FOR FIG. 1		x16	P2	FOR FIG. 1		x2	P3	FOR FIG. 5		x16
Plastic Rod Bushing				Plastic Ball Entry Rim				T - Nut			
P4	FOR FIG. 1, 3		x2	P5	FOR FIG. 1, 3		x2				
Ball Return Cover				Goal Box							

BEFORE ASSEMBLY

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the parts list pages. If any parts are missing, call our customer service.

ASSEMBLY

FIG. 1

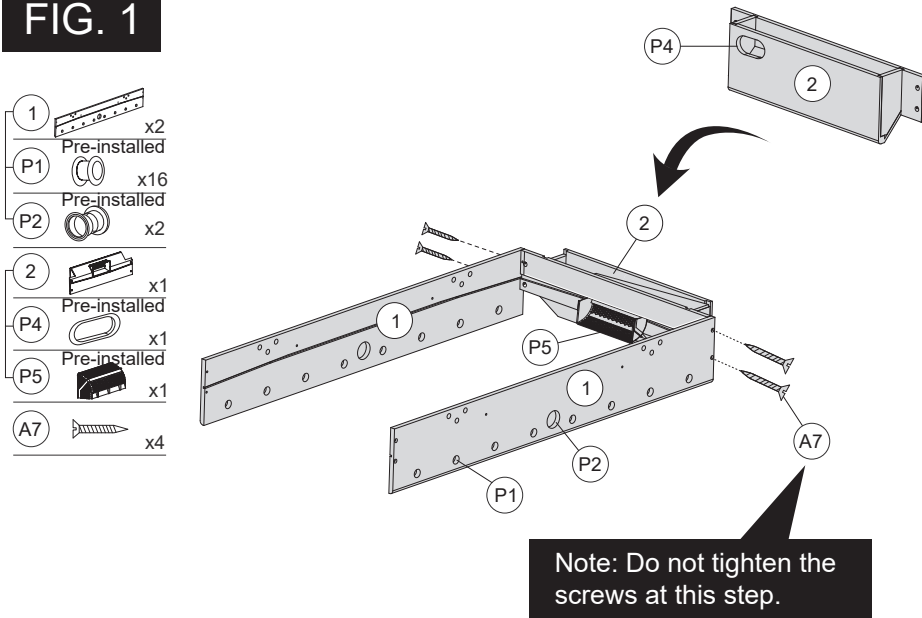


FIG. 2

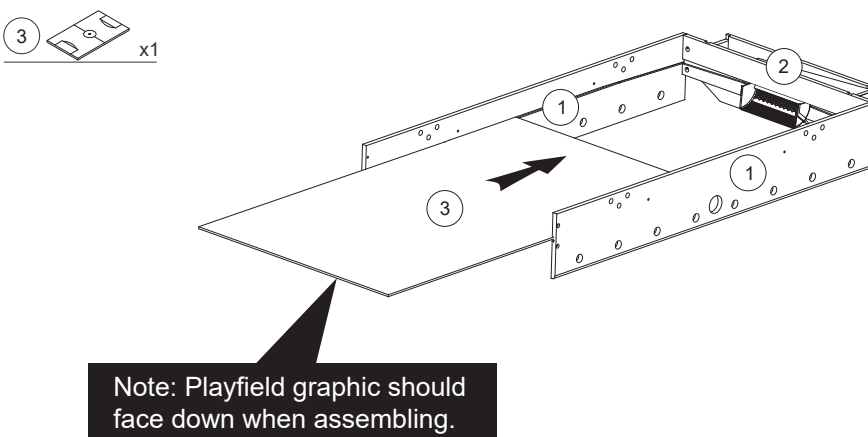


FIG. 3

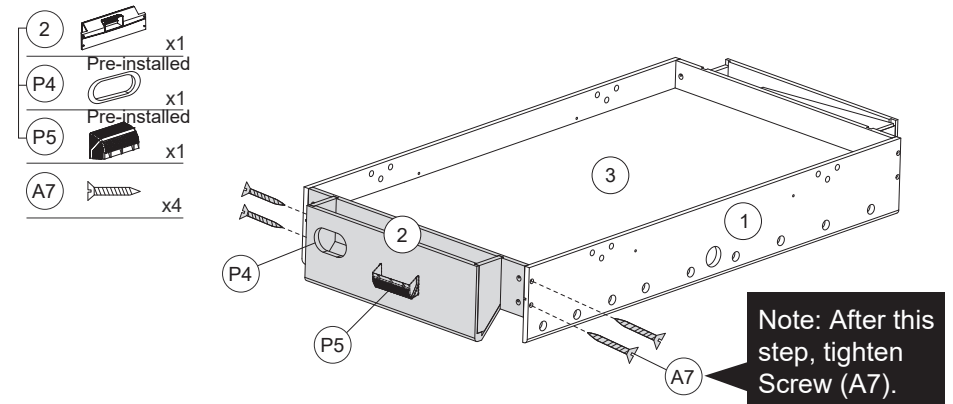


FIG. 4

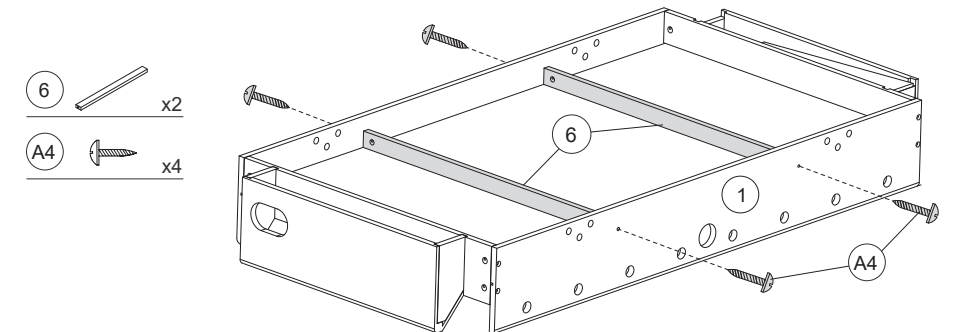


FIG. 5

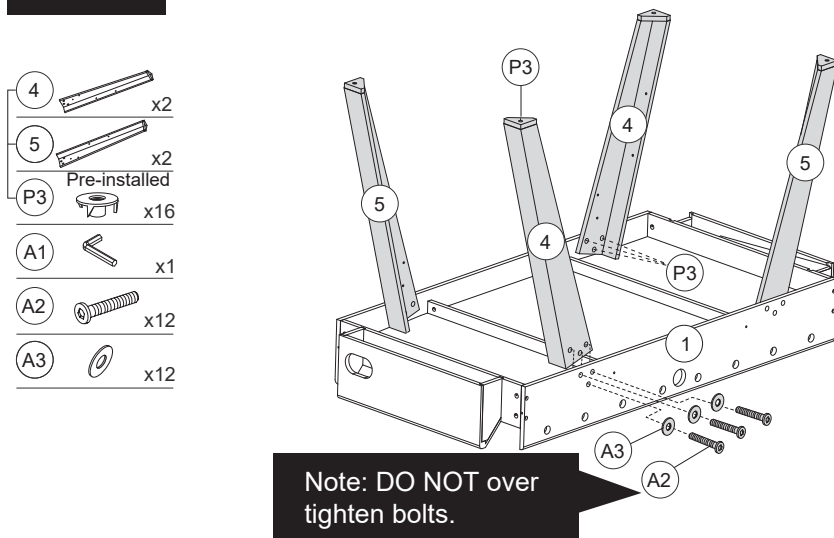


FIG. 7

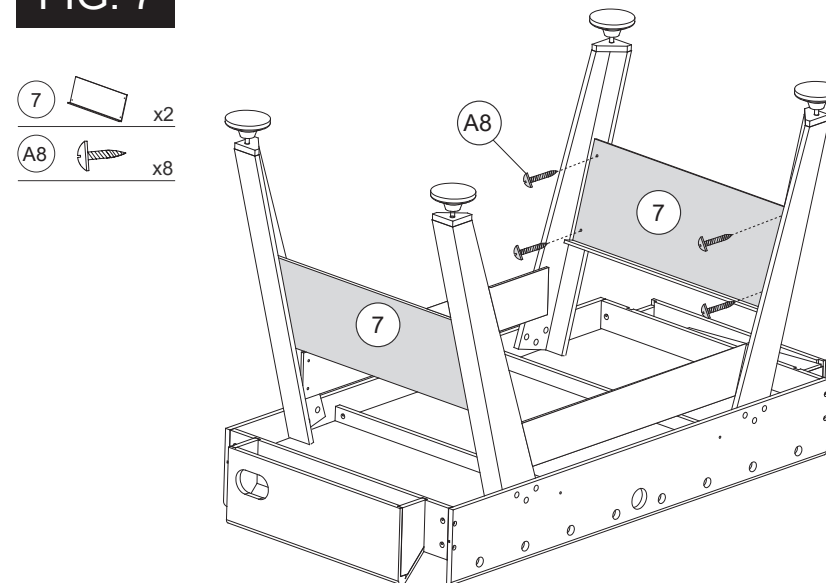
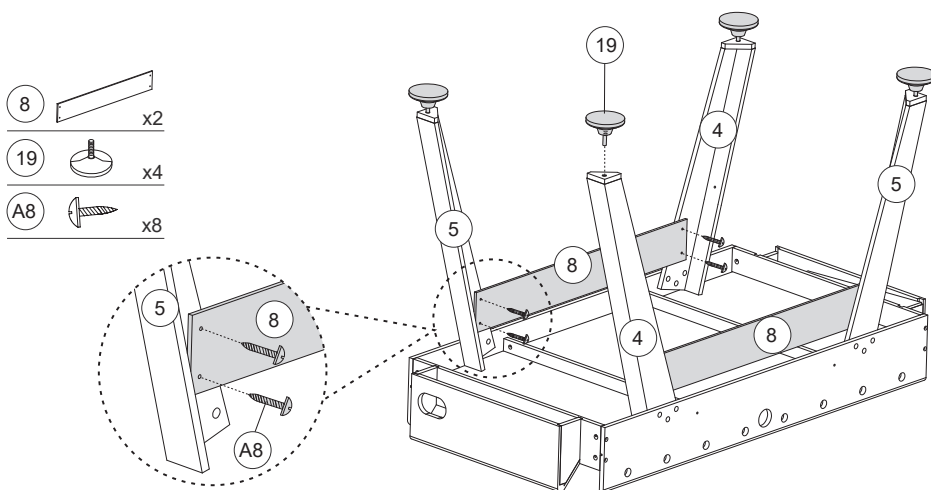
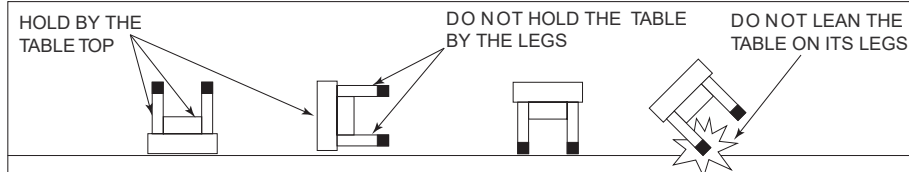


FIG. 6



Note: Go back and make sure that all connections are tight.



CAUTION

Two strong adults are recommended to turn over the table as shown.
1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all four feet at the same time on the ground.

FIG. 8

- (20)  x2
- (21)  x2
- (A5)  x16

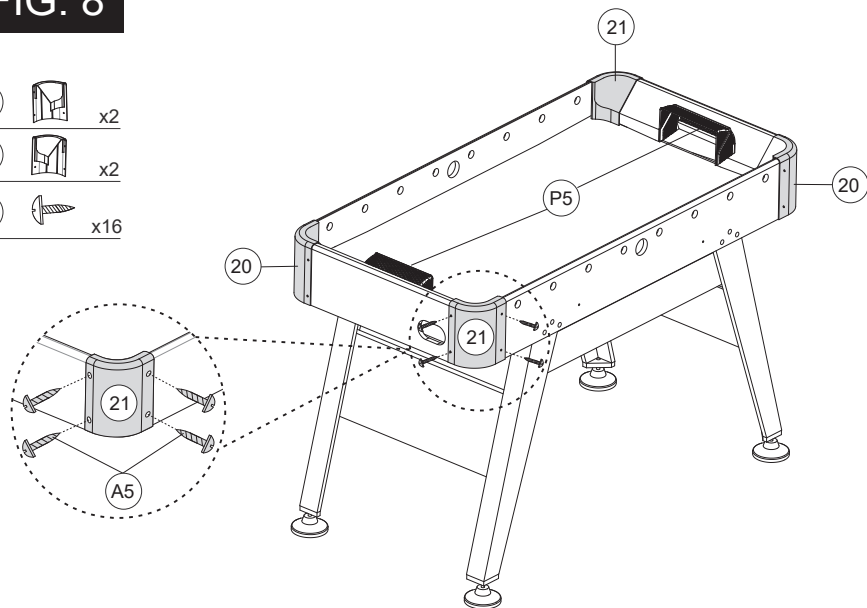


FIG. 9

- (16)  x2
- (A7)  x4

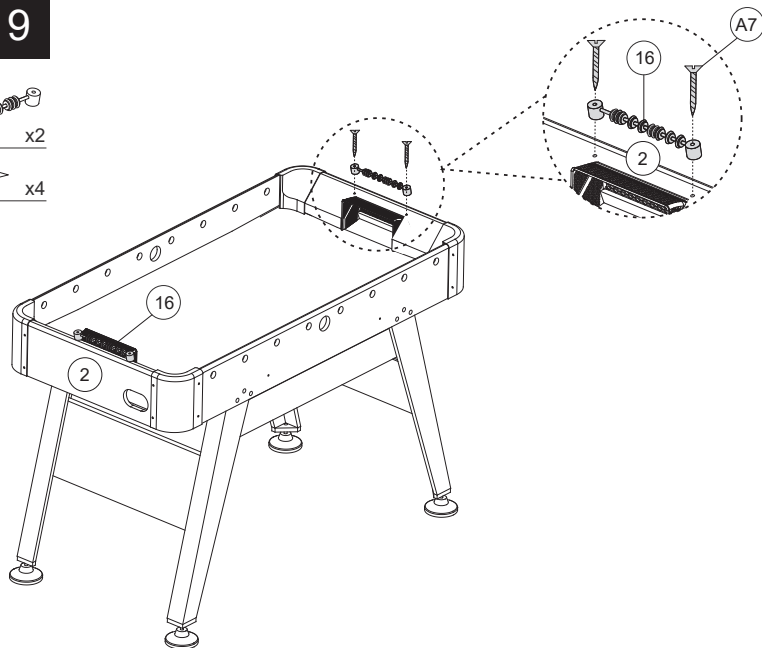
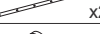
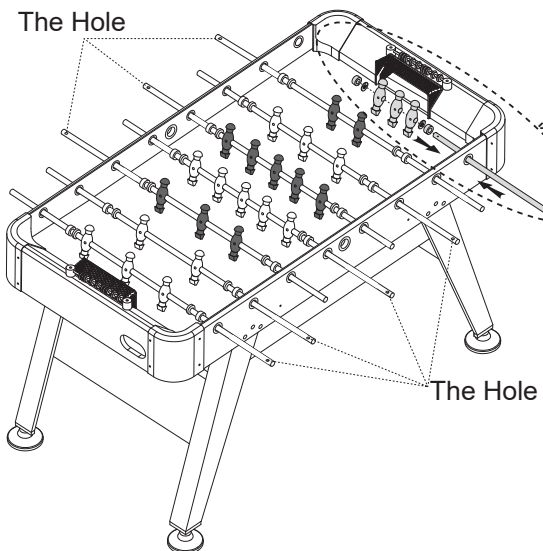
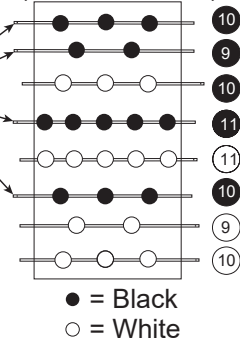


FIG. 10

- (9)  x2
- (10)  x4
- (11)  x2
- (12)  x16
- (13)  x16
- (17)  x13
- (18)  x13
- (A6)  x26

Note: The Rods have a hole at the end where their Handles will go. There is no need to lock screws here.

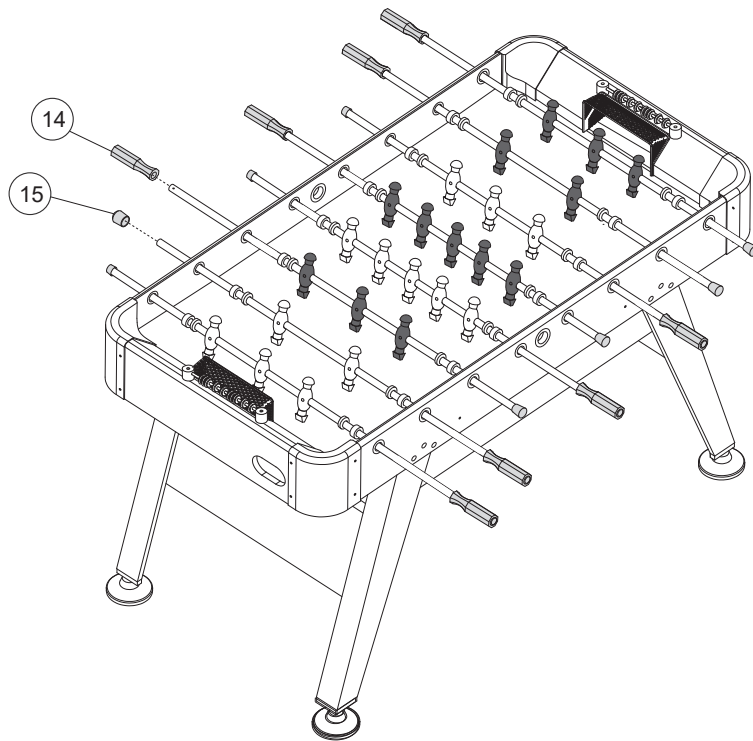
Order of players (Overhead View)



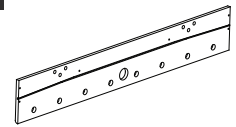
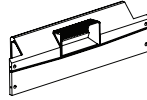
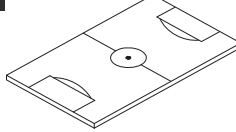
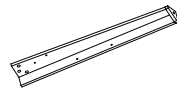
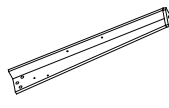
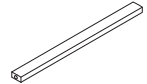
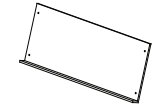
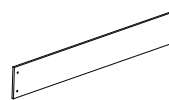
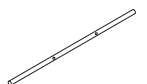
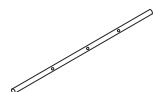
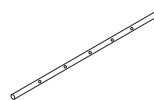
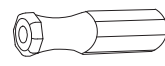
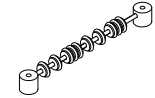
Note: Players of the same team color should have Handles on the same side, and each team's player should be facing their opponent.

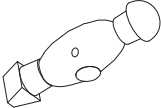
FIG. 11

- 14 x8
15 x8



DE TEILEKENNZEICHNEN

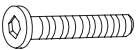
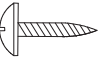
1 FÜR ABB. 1  x2 Seitenplatte		
2 FÜR ABB. 1, 3  x2 Endplatte	3 FÜR ABB. 2  x1 Spielfeld	4 FÜR ABB. 5  x2 linkes Bein
5 FÜR ABB. 5  x2 rechtes Bein	6 FÜR ABB. 4  x2 Stützstrebe	7 FÜR ABB. 7  x2 Endplatte des Beins
8 FÜR ABB. 6  x2 seitliche Platte des Beins	9 FÜR ABB. 10  x2 2-Loch-Stab	10 FÜR ABB. 10  x4 3-Loch-Stab
11 FÜR ABB. 10  x2 5-Loch-Stab	12 FÜR ABB. 10  x16 Unterlegscheibe des Stabs	13 FÜR ABB. 10  x16 Schaumstoff-Puffer
14 FÜR ABB. 11  x8 Handgriff	15 FÜR ABB. 11  x8 Stangenendkappe	16 FÜR ABB. 9  x2 Torschütze

17	FÜR ABB. 10	18	FÜR ABB. 10	19	FÜR ABB. 6
	x13		x13		x4
Kicker- Schwarz		Kicker- Weiß		Bein Nivellierer	
20	FÜR ABB. 8	21	FÜR ABB. 8		
	x2		x2		
linke Eckplatte		rechte Eckplatte			

ZUBEHÖR

22		x2
Fußball		

HARDWARE

A1		x1	A2	FÜR ABB. 5	A3	FÜR ABB. 5
	x1		x12		x12	
Inbusschlüssel		1/4 "x1-1/8" Bolzen		1/4"-Unterlegscheibe		
A4	FÜR ABB. 4	A5	FÜR ABB. 8	A6	FÜR ABB. 10	
	x4		x16		x26	
4x35mm Rundkopfschraube		4x12mm Schraube		3x23mm Schraube		

A7	FÜR ABB. 1, 3, 9	A8	FÜR ABB. 6, 7
	x12		x16
4x35mm Flachkopfschraube		4x15mm Schraube	

VORMONTIERTE TEILE

P1	FÜR ABB. 1	P2	FÜR ABB. 1	P3	FÜR ABB. 5
	x16		x2		x16
Kunststoff-Stangenbuchse		Kunststoff-Kugleintrittskranz		T-Mutter	
P4	FÜR ABB. 1, 3	P5	FÜR ABB. 1, 3		
	x2		x2		
Ballrücklaufabdeckung		Torkasten			

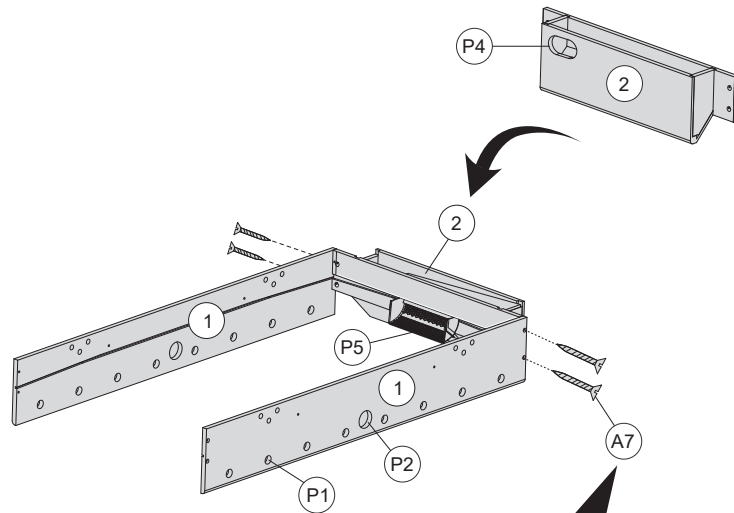
VOR DER MONTAGE

1. Suchen Sie einen sauberen, ebenen Platz, um mit dem Zusammenbau Ihres Produkts zu beginnen.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle in der Teileliste aufgeführten Teile haben. Sollten Teile fehlen, rufen Sie unseren Kundendienst an.

MONTAGE

ABB. 1

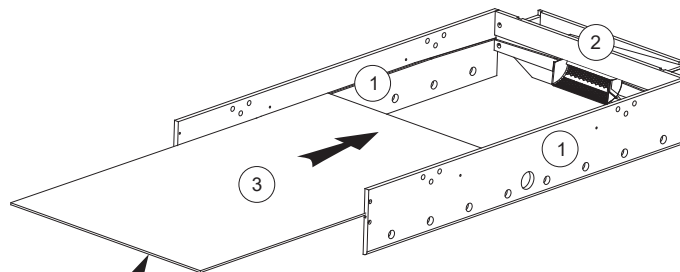
- (1)  x2
Vorinstalliert
- (P1)  x16
Vorinstalliert
- (P2)  x2
- (2)  x1
Vorinstalliert
- (P4)  x1
Vorinstalliert
- (P5)  x1
Vorinstalliert
- (A7)  x4



Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben in diesem Schritt noch nicht fest.

ABB. 2

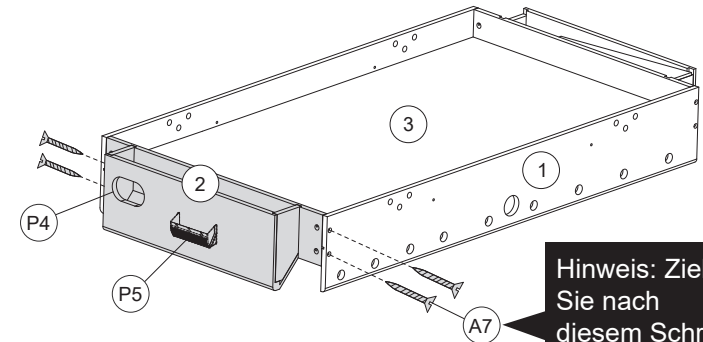
- (3)  x1



Hinweis: Das Spielfeld sollte beim Zusammenbau nach unten zeigen.

ABB. 3

- (2)  x1
Vorinstalliert
- (P4)  x1
Vorinstalliert
- (P5)  x1
Vorinstalliert
- (A7)  x4



Hinweis: Ziehen Sie nach diesem Schritt die Schraube (A7) fest.

ABB. 4

- (6)  x2
- (A4)  x4

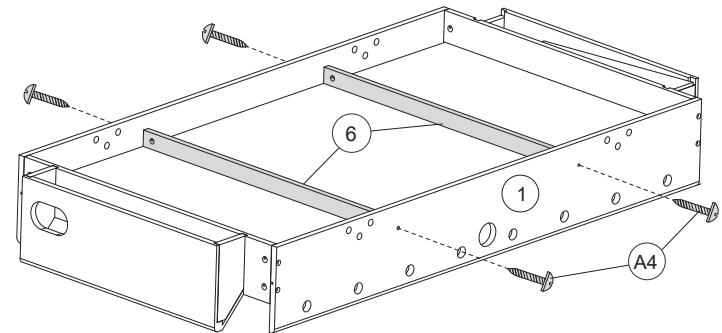


ABB. 5

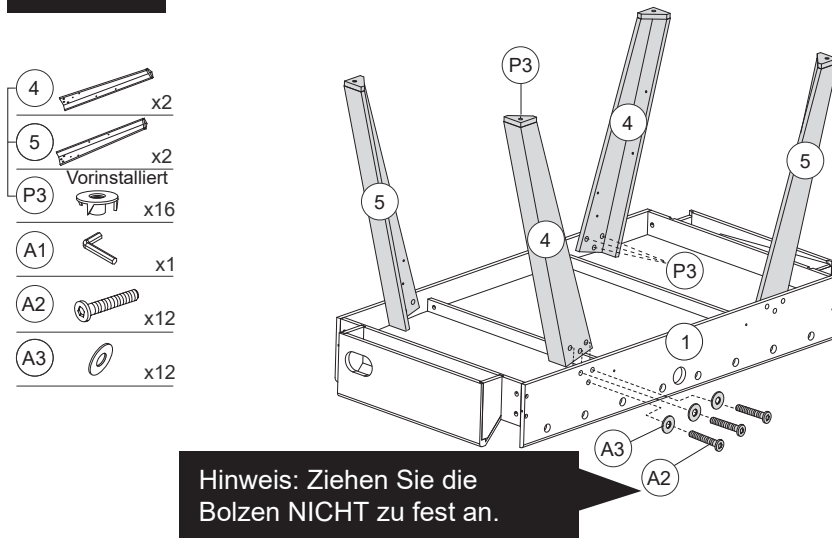


ABB. 6

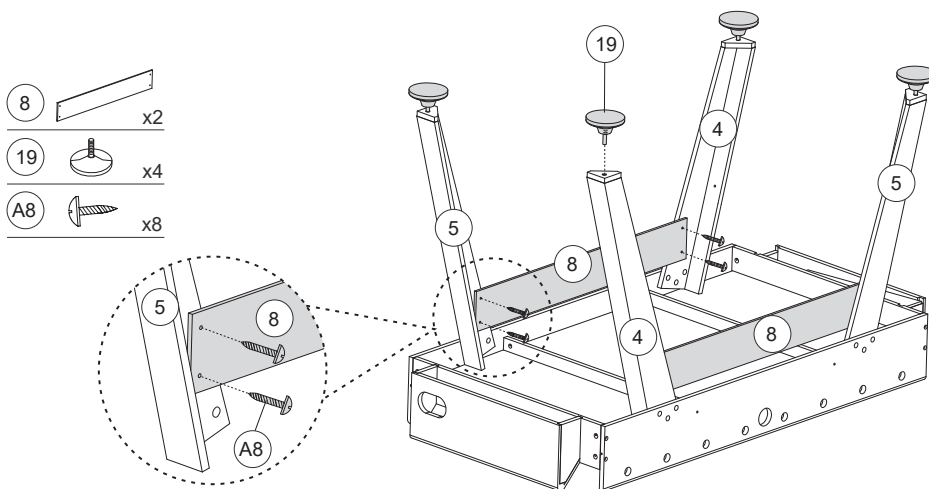
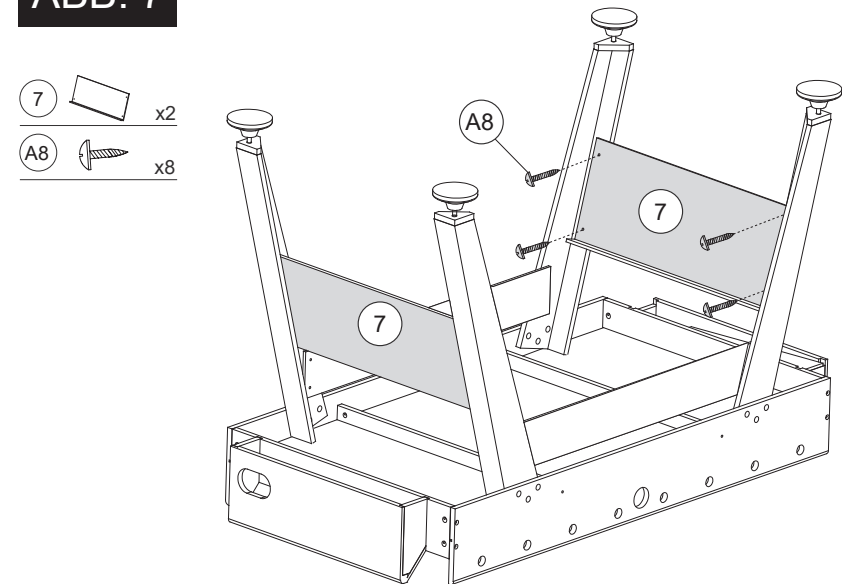


ABB. 7



Hinweis: Gehen Sie zurück und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sind.

HALTEN AN
DER
TISCHPLATTE

HALTEN DEN
TISCH NICHT AN
DEN BEINEN FEST

STÜTZEN DEN
TISCH NICHT AUF
SEINE BEINE

⚠ VORSICHT

Es wird empfohlen, dass zwei kräftige Erwachsene den Tisch wie gezeigt umdrehen.

1. Heben Sie den Tisch vom Boden ab.

2. Drehen Sie den Tisch um.

3. Stellen Sie ihn mit allen vier Füßen gleichzeitig auf den Boden.

ABB. 8

- (20)  x2
- (21)  x2
- (A5)  x16

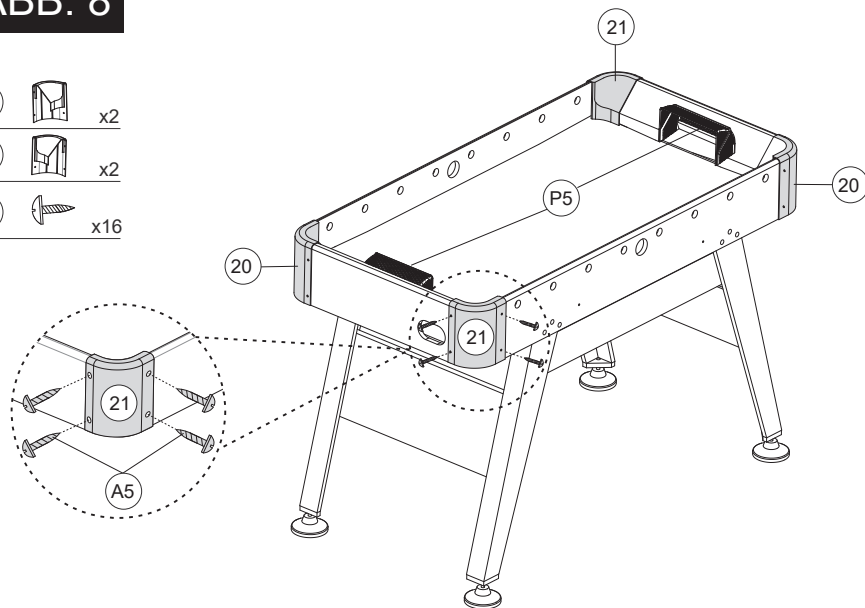


ABB. 9

- (16)  x2
- (A7)  x4

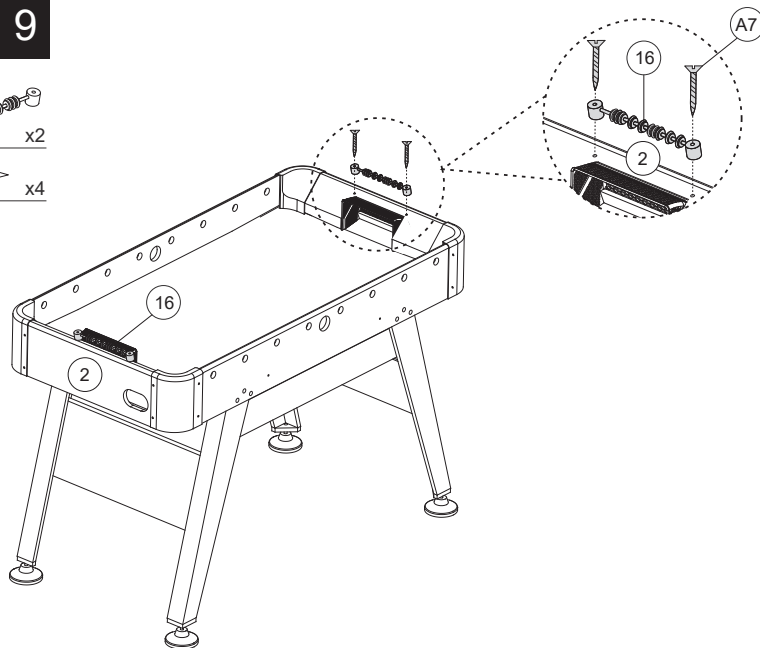
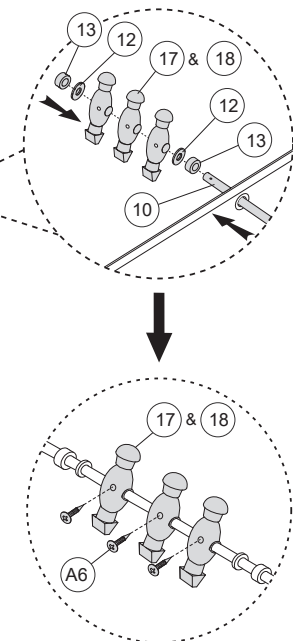
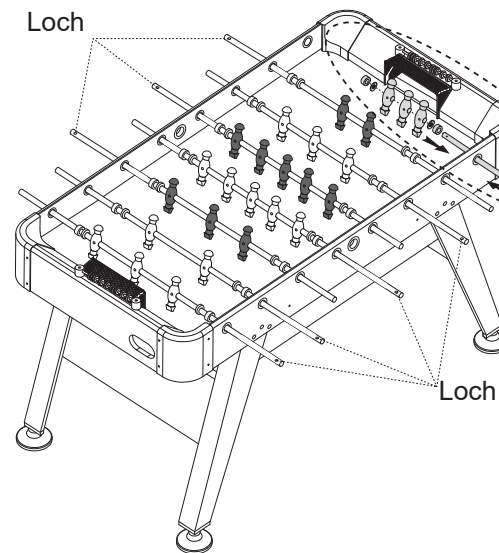
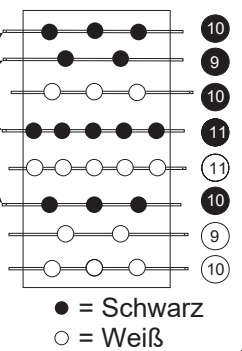


ABB. 10

- (9)  x2
- (10)  x4
- (11)  x2
- (12)  x16
- (13)  x16
- (17)  x13
- (18)  x13
- (A6)  x26

Hinweis: Die Stangen haben am Ende ein Loch, in das die Griffe eingesetzt werden. Die Schrauben müssen hier nicht gesichert werden.

Reihenfolge der Kicker (Draufsicht)

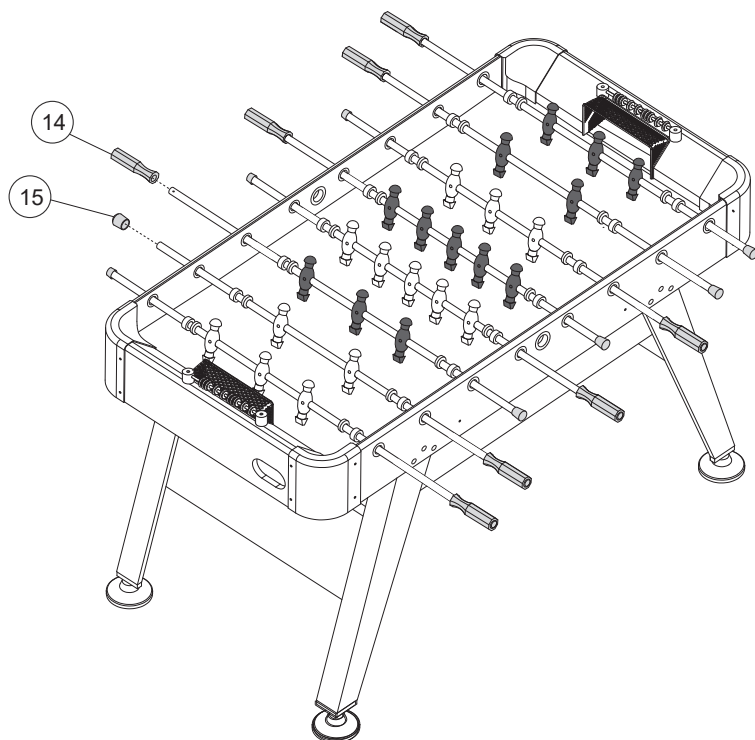


Hinweis: Kicker der gleichen Mannschaftsfarbe sollten die Griffe auf der gleichen Seite haben, und der Kicker jeder Mannschaft sollte dem Gegner zugewandt sein.

ABB. 11

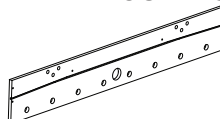
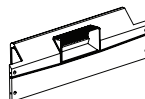
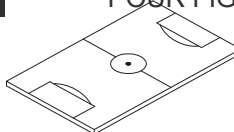
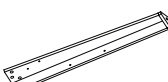
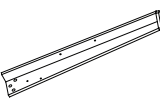
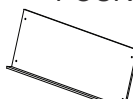
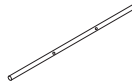
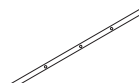
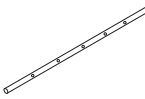
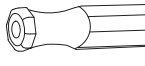
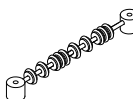
14  x8

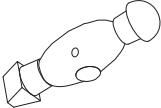
15  x8



FR

LISTE DES PIÈCES

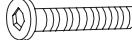
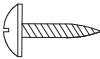
1 POUR FIG. 1  x2 Tablier Latéral		
2 POUR FIG. 1, 3  x2 Tablier de Fin	3 POUR FIG. 2  x1 Terrain de Jeux	4 POUR FIG. 5  x2 Jambe Gauche
5 POUR FIG. 5  x2 Jambe Droite	6 POUR FIG. 4  x2 Support	7 POUR FIG. 7  x2 Panneau d'Extrémité
8 POUR FIG. 6  x2 Panneau Latéral	9 POUR FIG. 10  x2 Tige à 2 Trous	10 POUR FIG. 10  x4 Tige à 3 Trous
11 POUR FIG. 10  x2 Tige à 5 Trous	12 POUR FIG. 10  x16 Rondelle	13 POUR FIG. 10  x16 Butoir en Mousse
14 POUR FIG. 11  x8 Poignée	15 POUR FIG. 11  x8 Capuchon d'Extrémité de Tige	16 POUR FIG. 9  x2 Marqueur

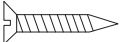
17	POUR FIG. 10	18	POUR FIG. 10	19	POUR FIG. 6
	x13		x13		x4
Joueur - Noir		Joueur - Blanc		Niveleur de Jambe	
20	POUR FIG. 8	21	POUR FIG. 8		
	x2		x2		
Coin de Tablier Gauche		Coin de Tablier Droit			

ACCESSOIRES

22		x2
Ballon de Football		

ACCESSOIRES

A1		x1	A2	POUR FIG. 5		x12	A3	POUR FIG. 5		x12	
Clé Allen			Vis 1/4"x1-1/8"			Rondelle 1/4"					
A4	POUR FIG. 4		x4	A5	POUR FIG. 8		x16	A6	POUR FIG. 10		x26
Vis à Tête Ronde 4x35mm			Vis 4x12mm			Vis 3x23mm					

A7	POUR FIG. 1, 3, 9		x12	A8	POUR FIG. 6, 7		x16
Vis à Tête Plate 4x35mm				Vis 4x15mm			

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1	POUR FIG. 1		x16	P2	POUR FIG. 1		x2	P3	POUR FIG. 5		x16
Casquette en Plastique				Bord d'Attaque de la Bille en Plastique				Écrou en T			
P4	POUR FIG. 1, 3		x2	P5	POUR FIG. 1, 3		x2				
Bouchon de Retour de Balle				Boîte d'Objectif							

AVANT LE MONTAGE

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer l'assemblage de votre produit.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont répertoriées sur les pages de liste de pièces. S'il manque des pièces, veuillez appeler notre service client.

MONTAGE

FIG. 1

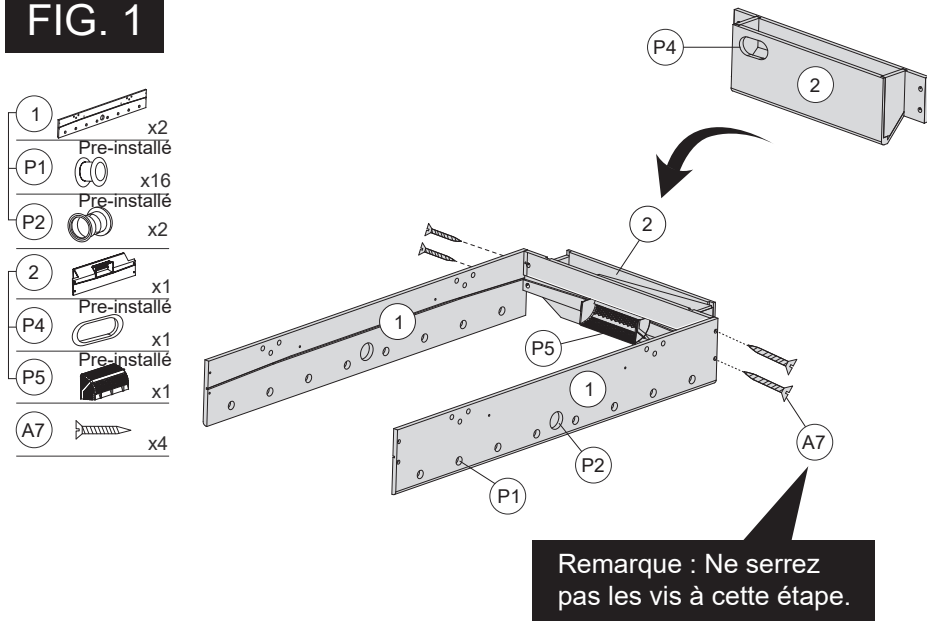


FIG. 2

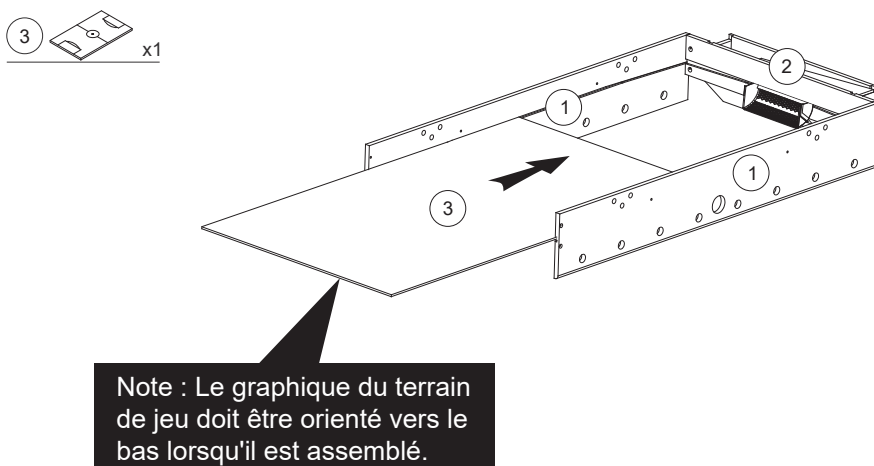


FIG. 3

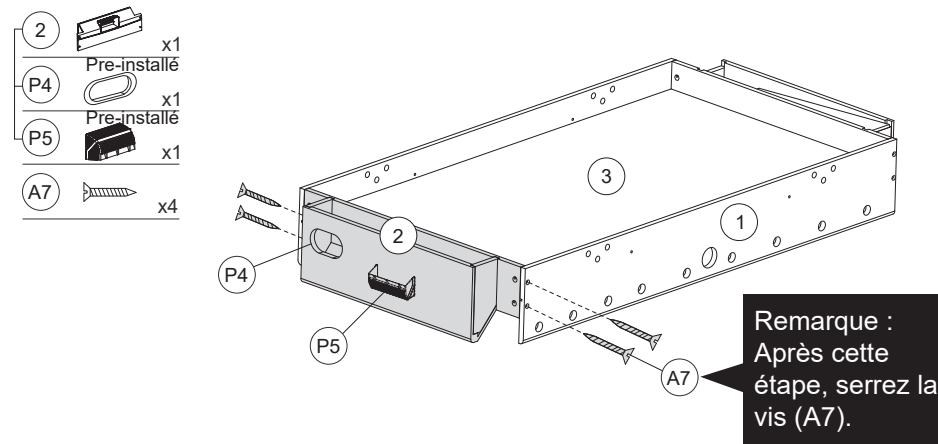


FIG. 4

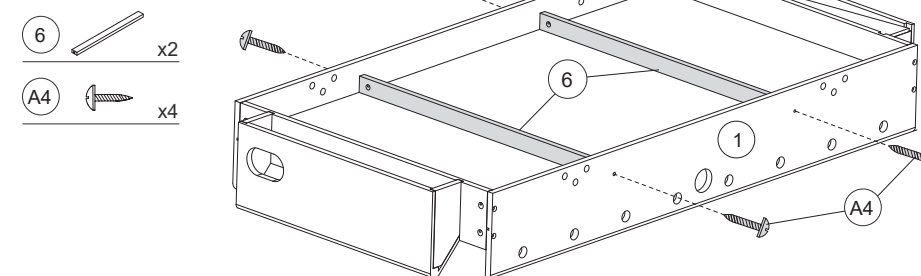


FIG. 5

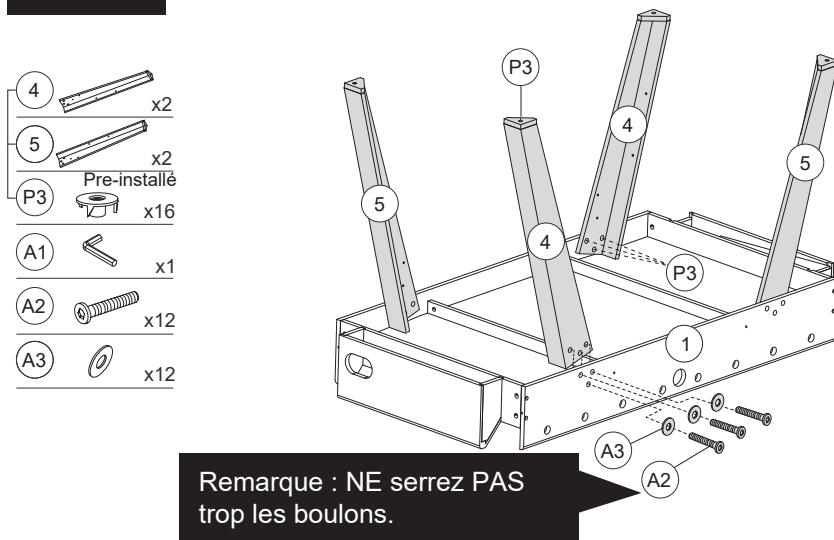


FIG. 6

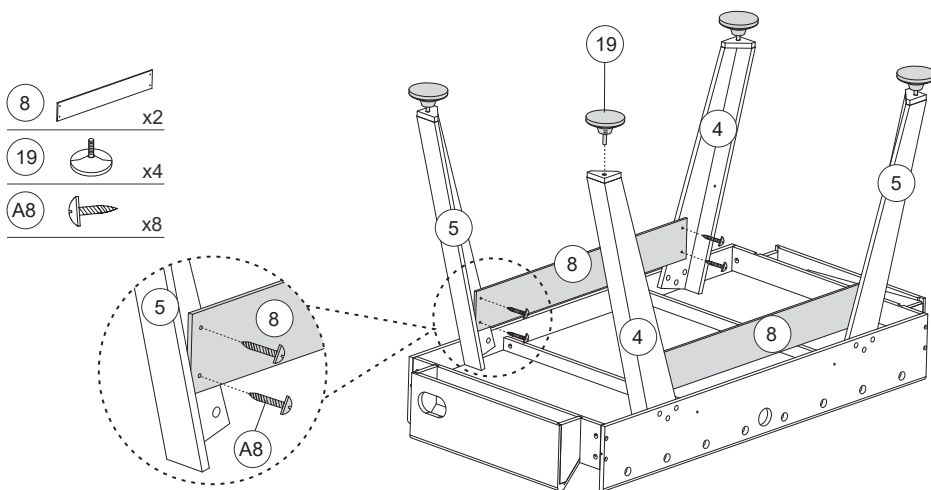
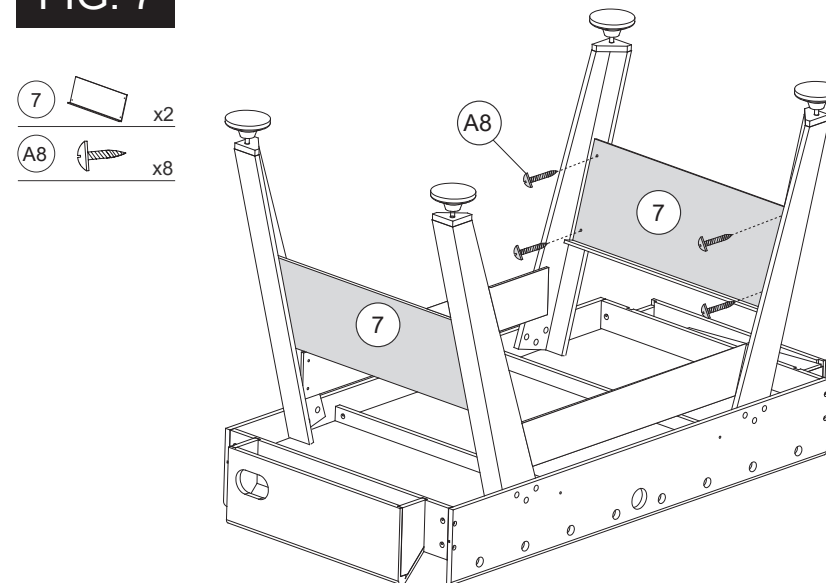
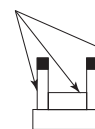


FIG. 7



Remarque : Revenez en arrière et assurez-vous que toutes les connexions sont bien serrées.

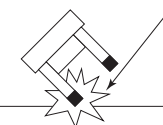
TENEZ PAR
LE DESSUS



NE PAS TENIR
LA TABLE PAR
LES PIEDS



NE PAS SOUTENIR
LA TABLE SUR
LES PIEDS



⚠ PRUDENCE

Il est recommandé à deux adultes forts de retourner la table comme indiqué.

1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez la table.
3. Placez-le sur les quatre pieds en même temps sur le sol.

FIG. 8

- (20)  x2
- (21)  x2
- (A5)  x16

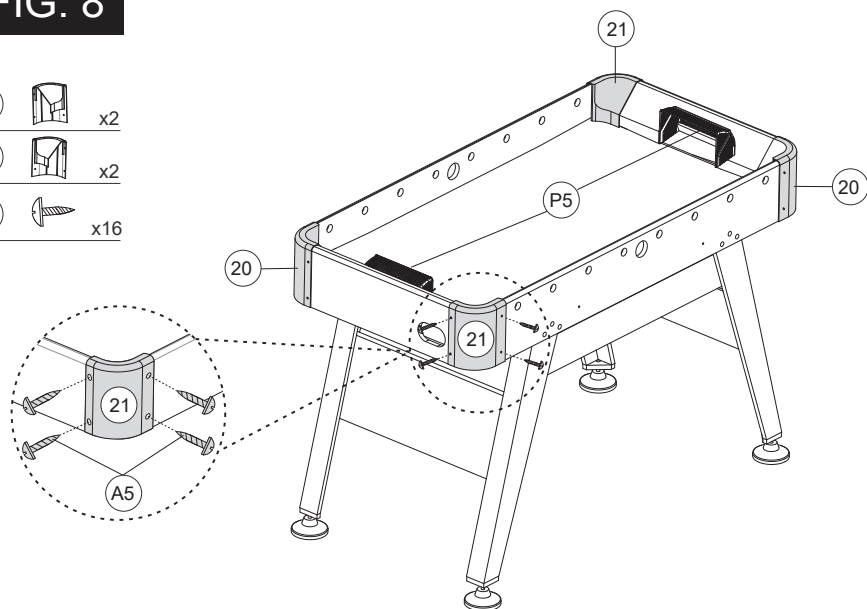


FIG. 9

- (16)  x2
- (A7)  x4

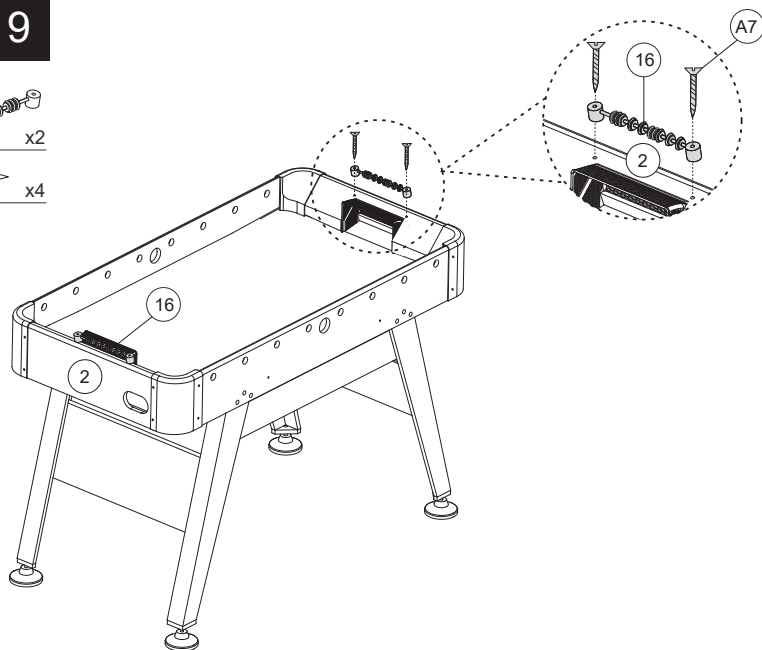
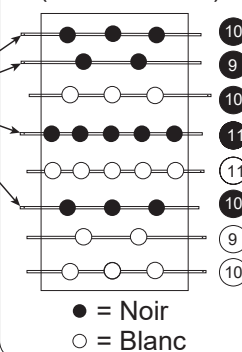


FIG. 10

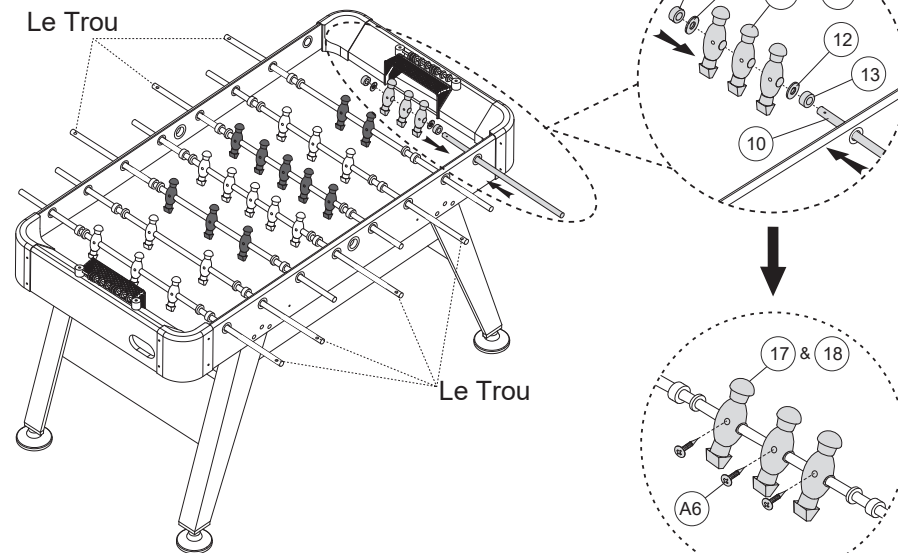
- (9)  x2
- (10)  x4
- (11)  x2
- (12)  x16
- (13)  x16
- (17)  x13
- (18)  x13
- (A6)  x26

Remarque : Les tiges ont un trou à l'extrémité où iront leurs poignées. Il n'est pas nécessaire de verrouiller les vis ici.

Ordre des joueurs
(Vue d'en-haut)



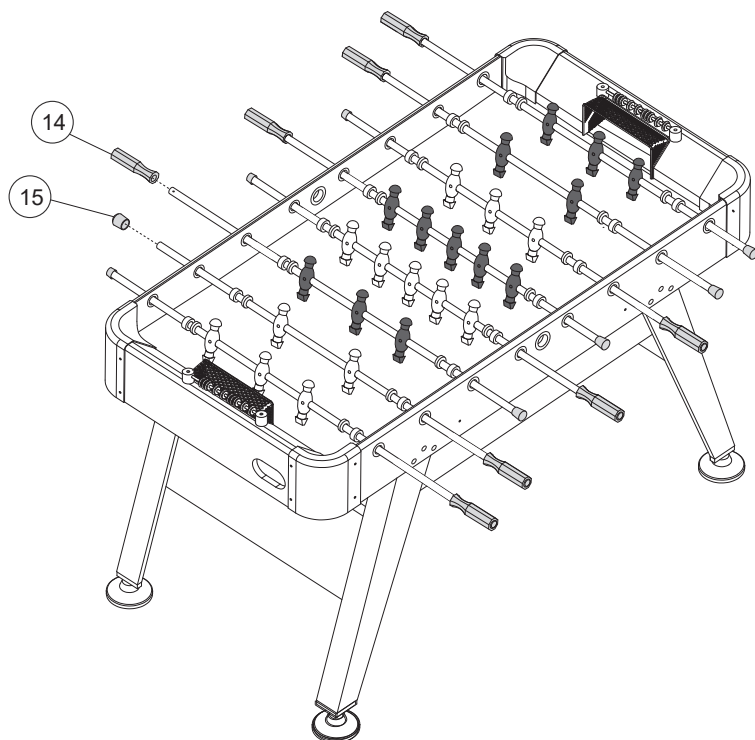
Le Trou



Remarque : Les joueurs de la même couleur d'équipe doivent avoir leurs poignées du même côté, et le joueur de chaque équipe doit faire face à son adversaire.

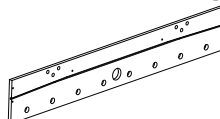
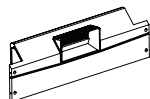
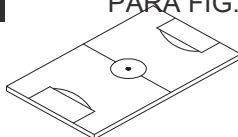
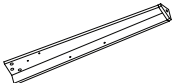
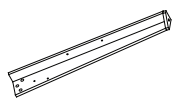
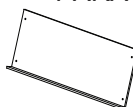
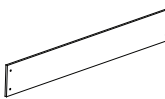
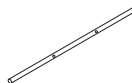
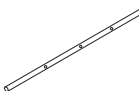
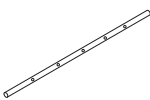
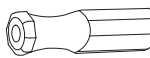
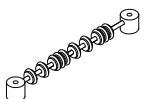
FIG. 11

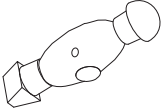
- 14  x8
- 15  x8



ES

LISTA DE PIEZAS

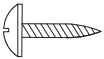
1 PARA FIG. 1		
		
x2		
Delantal Lateral		
2 PARA FIG. 1, 3	3 PARA FIG. 2	4 PARA FIG. 5
		
x2	x1	x2
Delantal Extremo	Campo de Juego	Pata Izquierda
5 PARA FIG. 5	6 PARA FIG. 4	7 PARA FIG. 7
		
x2	x2	x2
Pata Derecha	Soporte	Panel de Pata de Extremo
8 PARA FIG. 6	9 PARA FIG. 10	10 PARA FIG. 10
		
x2	x2	x4
Panel de Pata Lateral	Varilla de 2 Agujeros	Varilla de 3 Agujeros
11 PARA FIG. 10	12 PARA FIG. 10	13 PARA FIG. 10
		
x2	x16	x16
Varilla de 5 Agujeros	Arandela	Parachosques de Espuma
14 PARA FIG. 11	15 PARA FIG. 11	16 PARA FIG. 9
		
x8	x8	x2
Mango	Tapa del extremo de la Varilla	Anotador

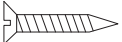
17	PARA FIG. 10	18	PARA FIG. 10	19	PARA FIG. 6
	x13		x13		x4
Jugador - Negro		Jugador - Blanco		Nivelador de Patas	
20	PARA FIG. 8	21	PARA FIG. 8		
	x2		x2		
Esquina Delantal Izquierda		Esquina Delantal Derecha			

ACCESORIOS

22		x2
Balón de Fútbol		

ACCESORIOS

A1		x1	A2	PARA FIG. 5		x12	A3	PARA FIG. 5		x12	
Llave Allen			Tornillo 1/4"x1-1/8"			Arandela 1/4"					
A4	PARA FIG. 4		x4	A5	PARA FIG. 8		x16	A6	PARA FIG. 10		x26
Tornillo de Cabeza Redonda 4x35mm			Tornillo 4x12mm			Tornillo 3x23mm					

A7	PARA FIG. 1, 3, 9		x12	A8	PARA FIG. 6, 7		x16
Tornillo de Cabeza Plana 4x35mm				Tornillo 4x15mm			

PIEZAS PREINSTALADAS

P1	PARA FIG. 1		x16	P2	PARA FIG. 1		x2	P3	PARA FIG. 5		x16
Casquillo de Plástico				Borde de Entrada de Bola de Plástico				Tuerca en T			
P4	PARA FIG. 1, 3		x2	P5	PARA FIG. 1, 3		x2				
Tapa de Retorno de Bola				Caja de Gol							

ANTES DEL MONTAJE

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el montaje de su producto.
2. Compruebe que dispone de todas las piezas indicadas en las páginas de la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio de atención al cliente.

MONTAJE

FIG. 1

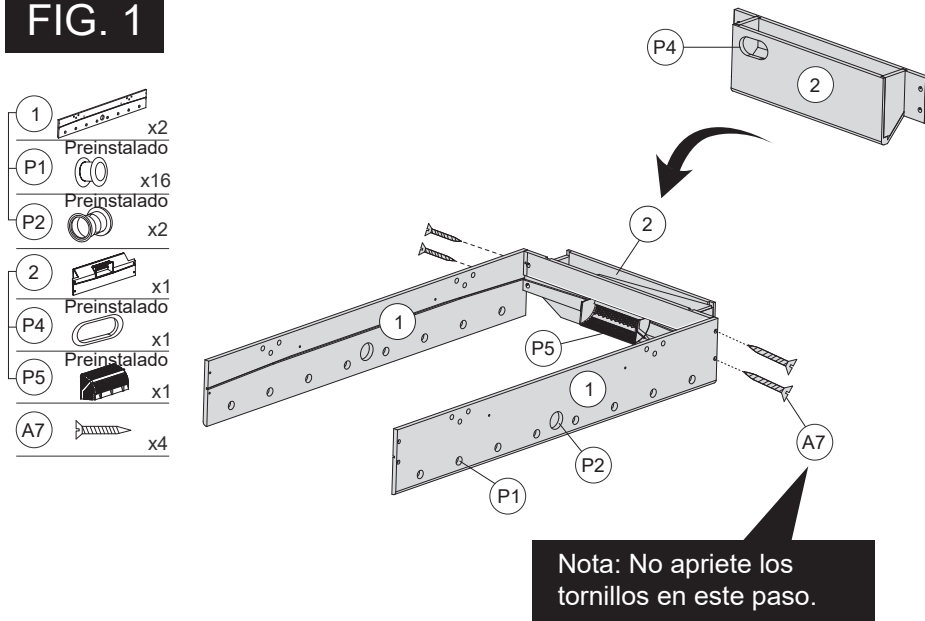


FIG. 2

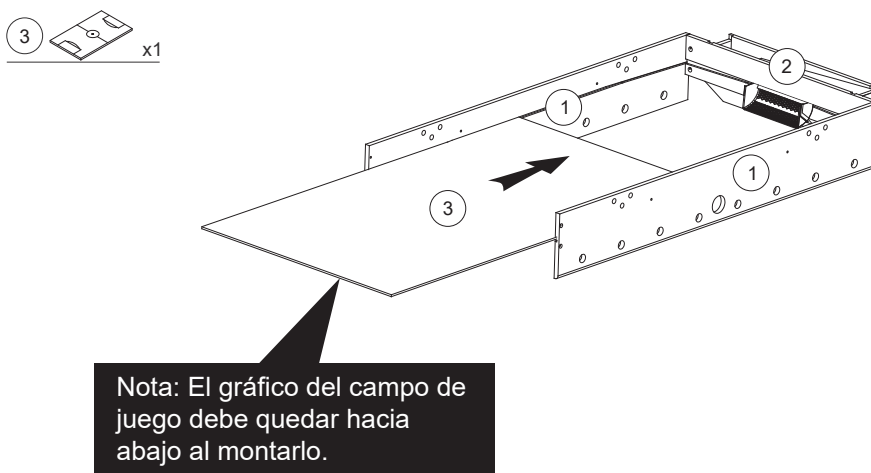


FIG. 3

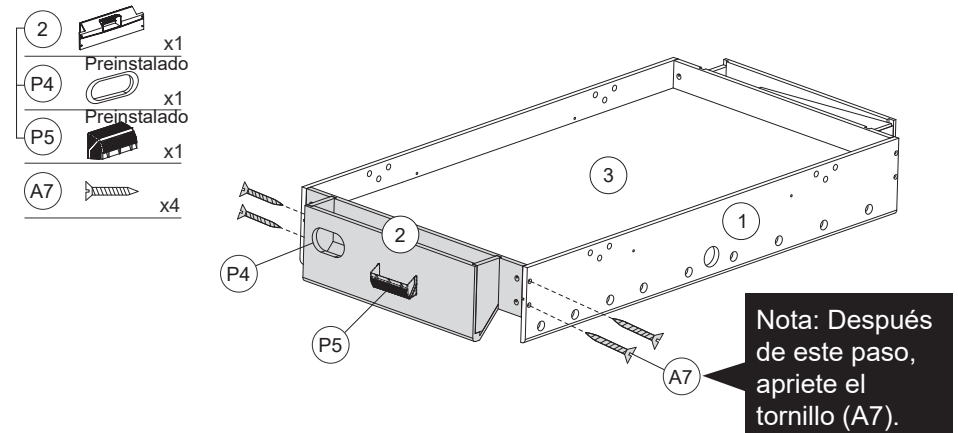


FIG. 4

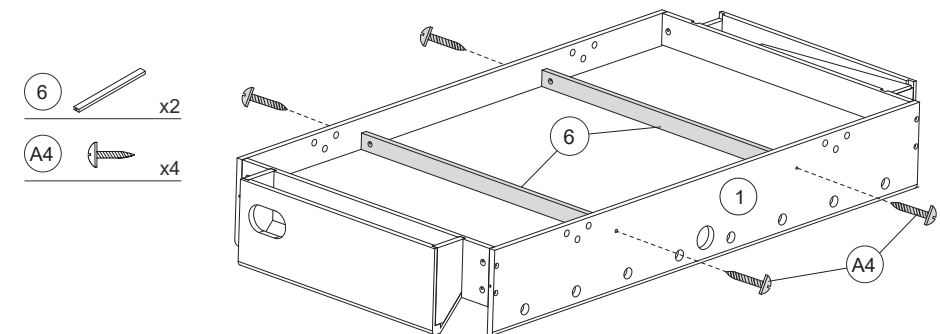


FIG. 5

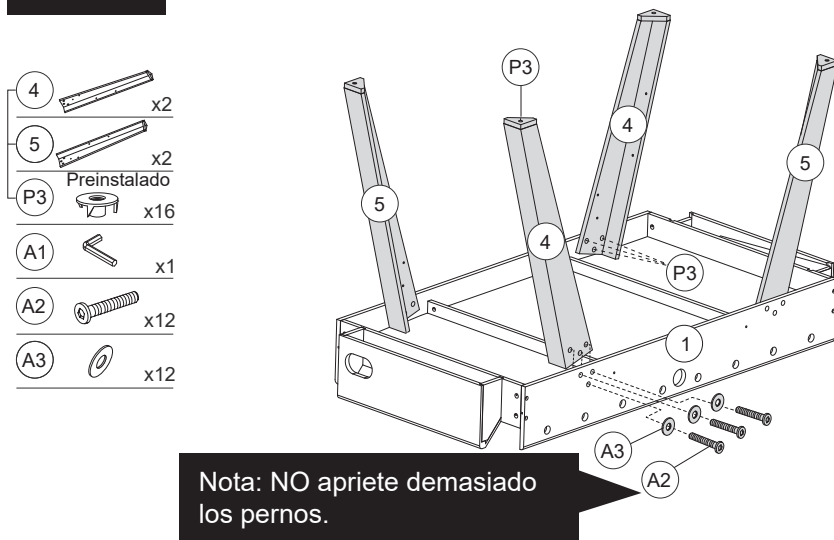


FIG. 7

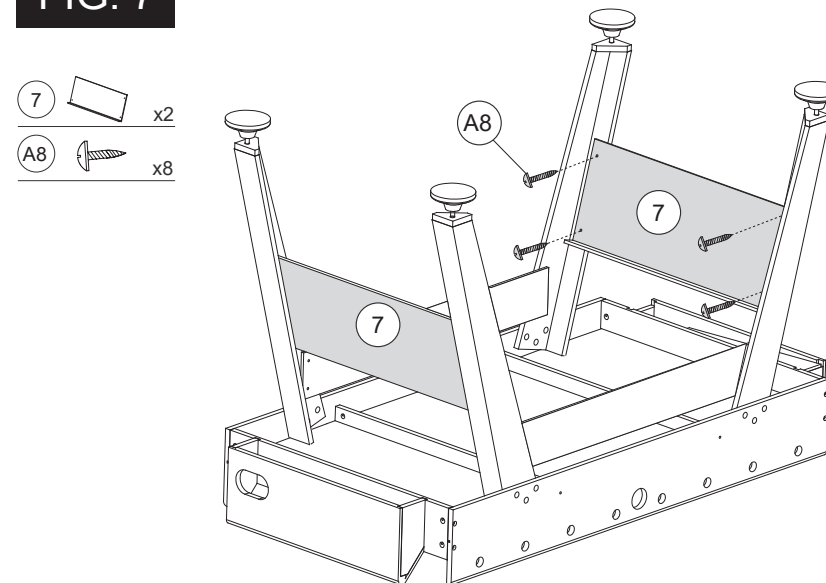
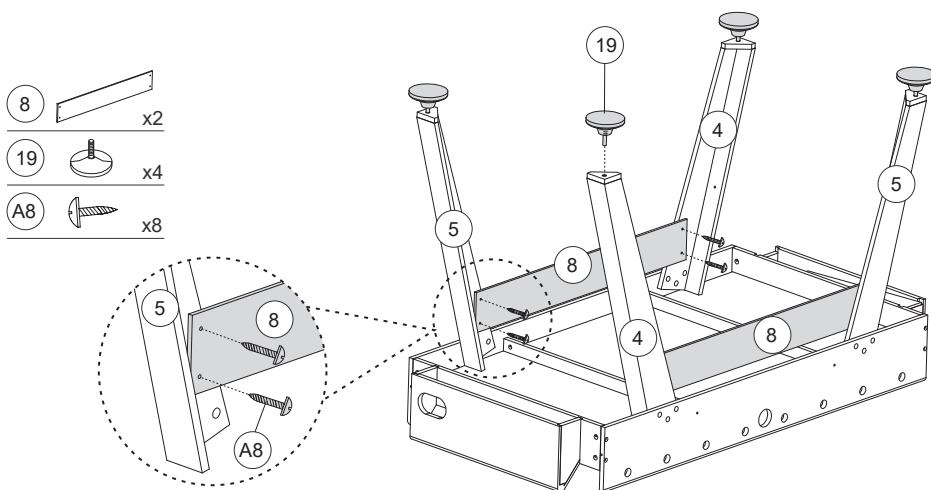
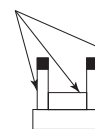


FIG. 6



Nota: Vuelva atrás y asegúrese de que todas las conexiones están bien apretadas.

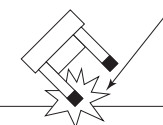
SUJETAR POR
EL TABLERO



NO SUJETE LA
MESA POR LAS
PATAS



NO APOYE LA
MESA SOBRE
LAS PATAS



⚠ PRECAUCIÓN

Se recomiendan dos adultos fuertes para voltear la mesa como se muestra.

1. Levante la mesa del suelo.
2. Dé la vuelta a la mesa.
3. Colóquela sobre las cuatro patas al mismo tiempo en el suelo.

FIG. 8

- (20)  x2
 (21)  x2
 (A5)  x16

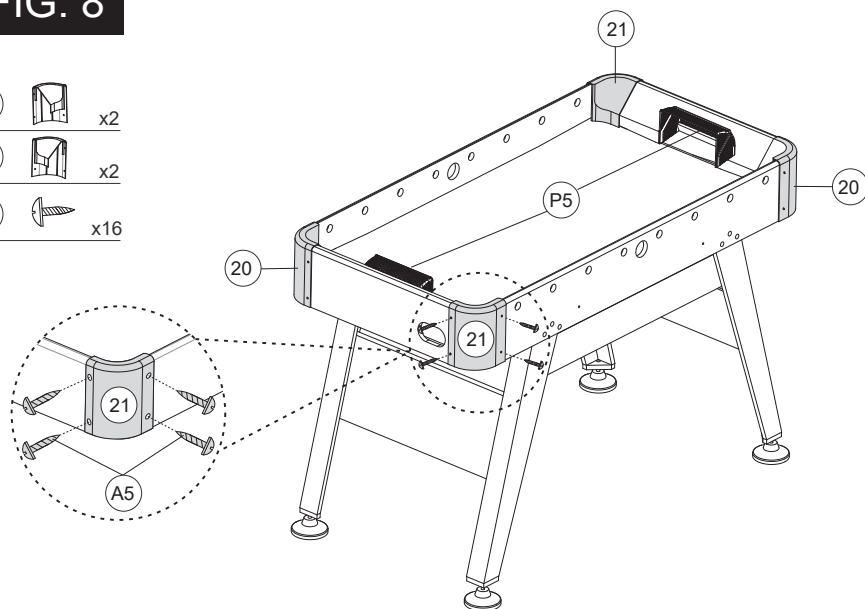


FIG. 9

- (16)  x2
 (A7)  x4

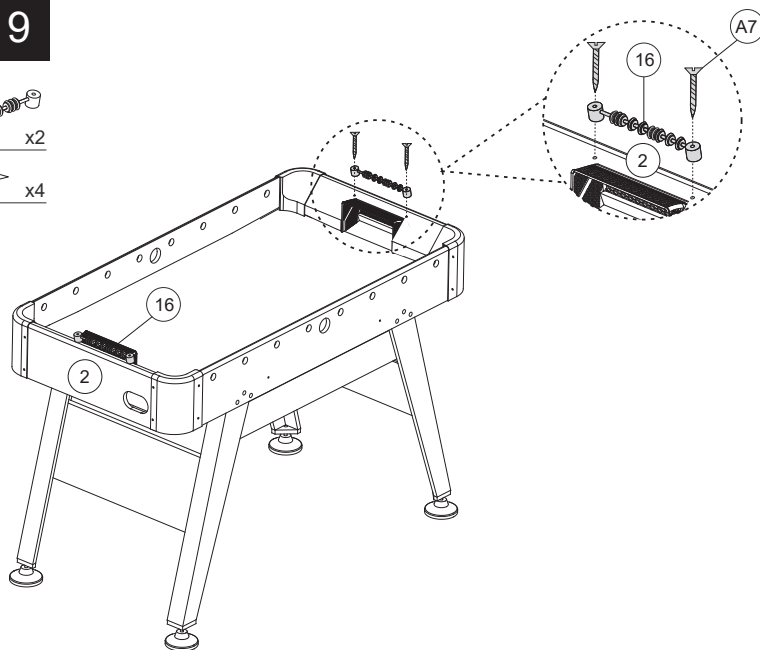
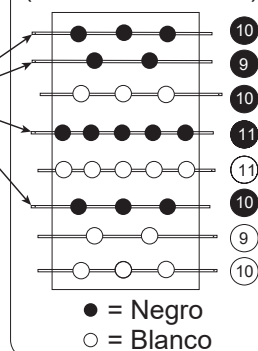


FIG. 10

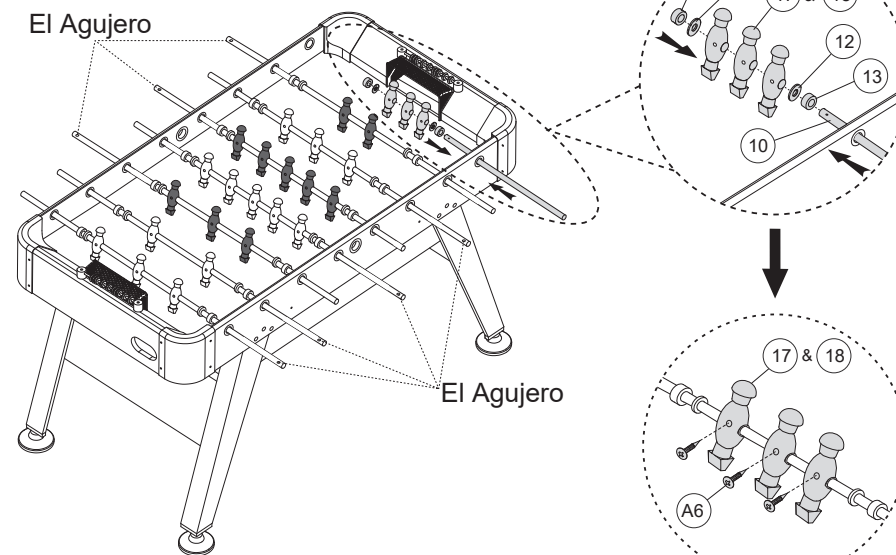
- (9)  x2
 (10)  x4
 (11)  x2
 (12)  x16
 (13)  x16
 (17)  x13
 (18)  x13
 (A6)  x26

Nota: Las varillas tienen un agujero en el extremo donde irán sus mangos. Aquí no es necesario bloquear los tornillos.

Orden de los jugadores
(Vista desde Arriba)



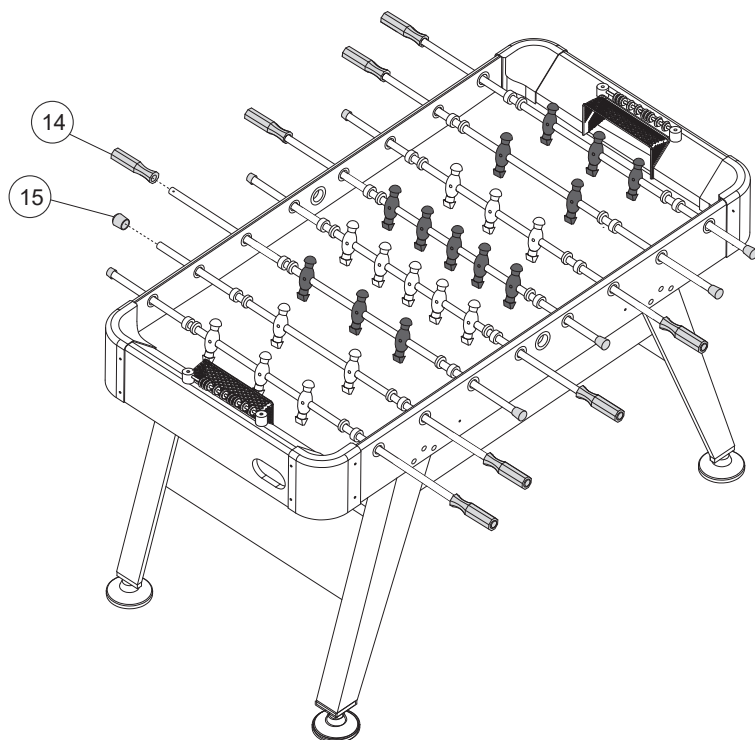
El Agujero



Nota: Los jugadores del mismo color de equipo deben tener los mangos en el mismo lado, y el jugador de cada equipo debe estar mirando a su oponente.

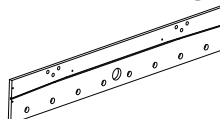
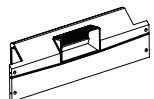
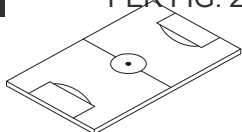
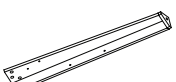
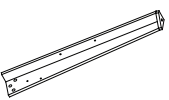
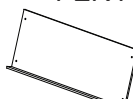
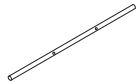
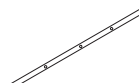
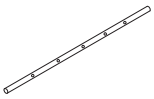
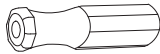
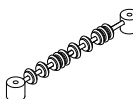
FIG. 11

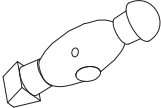
- 14  x8
- 15  x8



IT

Elenco Parti

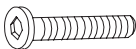
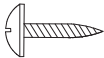
1 PER FIG. 1  x2 Grembiule Laterale		
2 PER FIG. 1, 3  x2 Grembiule Posteriore	3 PER FIG. 2  x1 Campo di Gioco	4 PER FIG. 5  x2 Gamba Sinistra
5 PER FIG. 5  x2 Gamba Destra	6 PER FIG. 4  x2 Supporto di Sostegno	7 PER FIG. 7  x2 Pannello Posteriore della Gamba
8 PER FIG. 6  x2 Pannello Laterale della Gamba	9 PER FIG. 10  x2 Asta a 2 Fori	10 PER FIG. 10  x4 Asta a 3 Fori
11 PER FIG. 10  x2 Asta a 5 Fori	12 PER FIG. 10  x16 Rondella dell'Asta	13 PER FIG. 10  x16 Paraurti in Schiuma
14 PER FIG. 11  x8 Maniglia	15 PER FIG. 11  x8 Tappo dell'Estremità dell'Asta	16 PER FIG. 9  x2 Marcatore

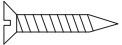
17	PER FIG. 10	18	PER FIG. 10	19	PER FIG. 6
	x13		x13		x4
Giacatore – Nero		Giacatore - Bianco		Livellatore per Gambe	
20	PER FIG. 8	21	PER FIG. 8		
	x2		x2		
Angolo del Grembiule Sinistro		Angolo del Grembiule Destro			

ACCESSORI

22		x2
Pallone da Calcio		

ACCESSORI

A1		x1	A2	PER FIG. 5		x12	A3	PER FIG. 5		x12	
Chiave a Brugola			Bullone da 1/4"x1-1/8"			Rondella da 1/4"					
A4	PER FIG. 4		x4	A5	PER FIG. 8		x16	A6	PER FIG. 10		x26
Vite a Testa Tonda 4x35mm			Vite 4x12 mm			Vite 3x23 mm					

A7	PER FIG. 1, 3, 9		x12	A8	PER FIG. 6, 7		x16
Vite a Testa Piatta 4x35mm				Vite 4x15 mm			

PARTI PREINSTALLATE

P1	PER FIG. 1		x16	P2	PER FIG. 1		x2	P3	PER FIG. 5		x16
Boccola in Plastica dell'Asta				Cerchio di Ingresso a Sfera in Plastica				T – Dado			
P4	PER FIG. 1, 3		x2	P5	PER FIG. 1, 3		x2				
Coperchio del Ritorno della Sfera				Scatola delle Porte							

PRIMA DEL MONTAGGIO

1. Trovare un luogo pulito e pianeggiante per iniziare il montaggio del prodotto.
2. Verificare che siano presenti tutte le parti elencate, come indicato nelle pagine dell'elenco delle parti. Se mancano dei pezzi, chiamare il nostro servizio clienti.

ASSEMBLAGGIO

FIG. 1

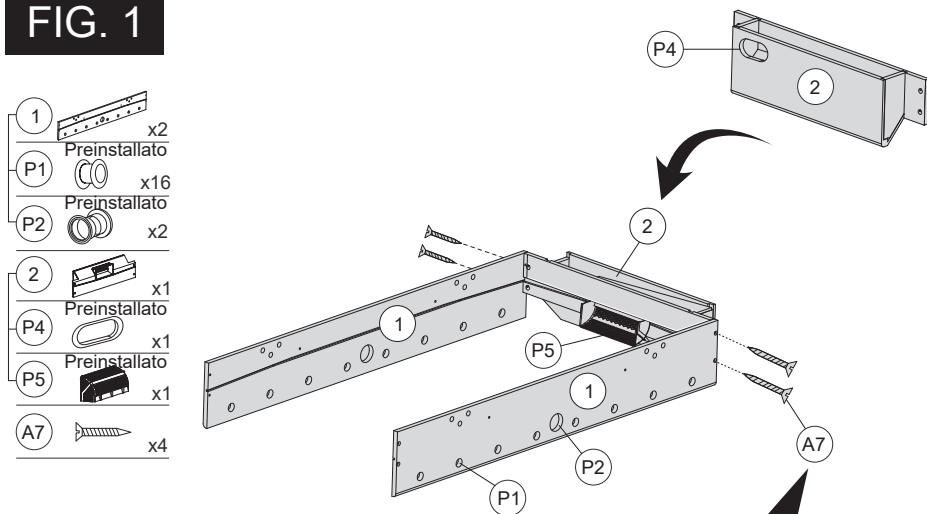


FIG. 2

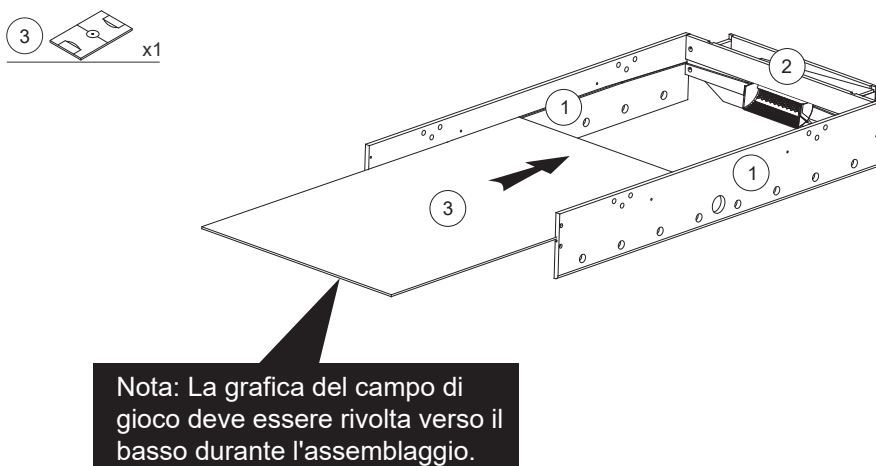


FIG. 3

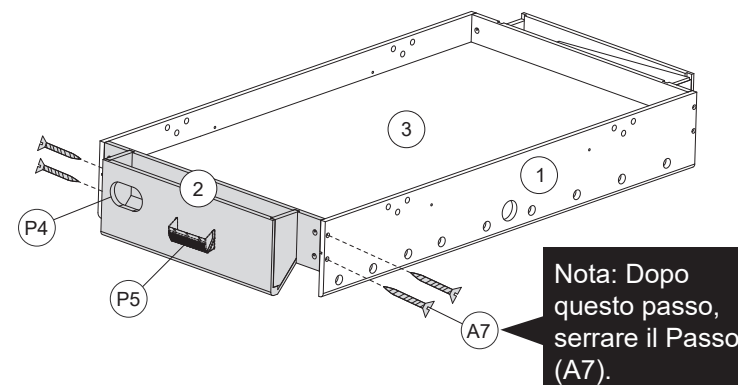
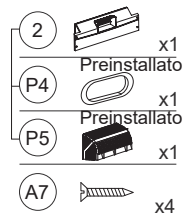


FIG. 4

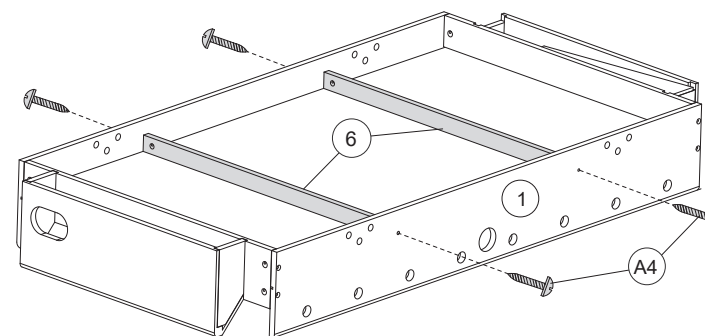
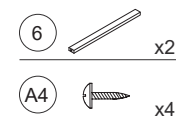
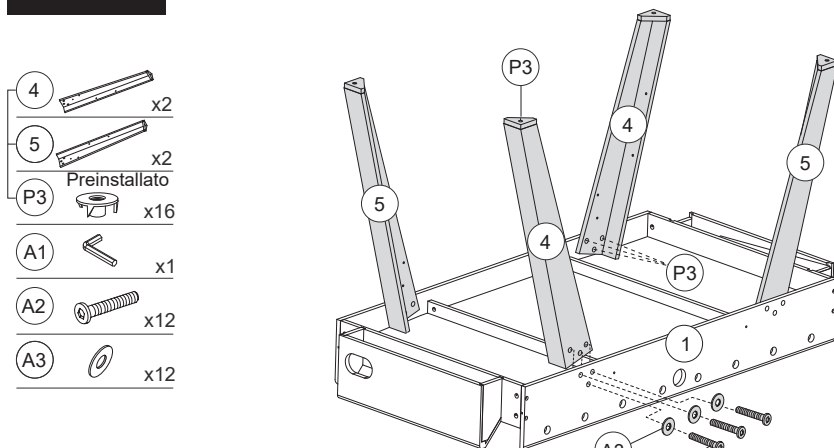


FIG. 5



Nota: NON serrare eccessivamente i bulloni.

FIG. 6

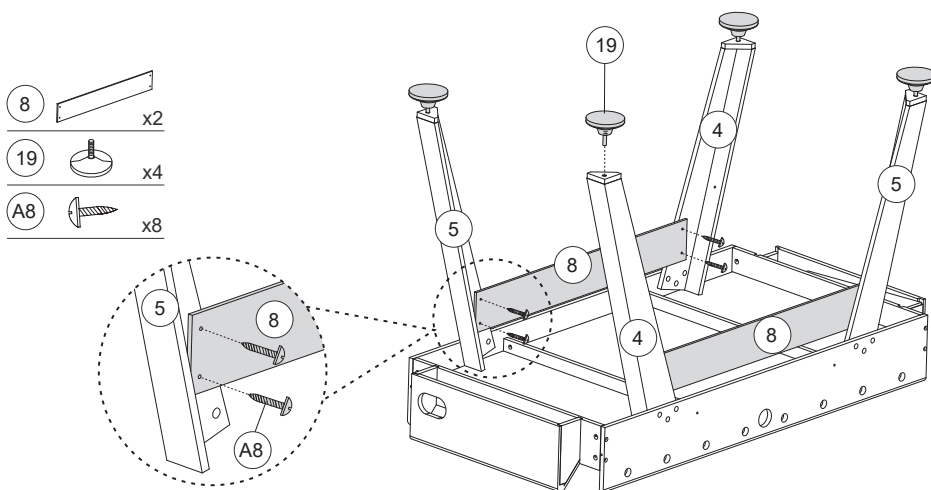
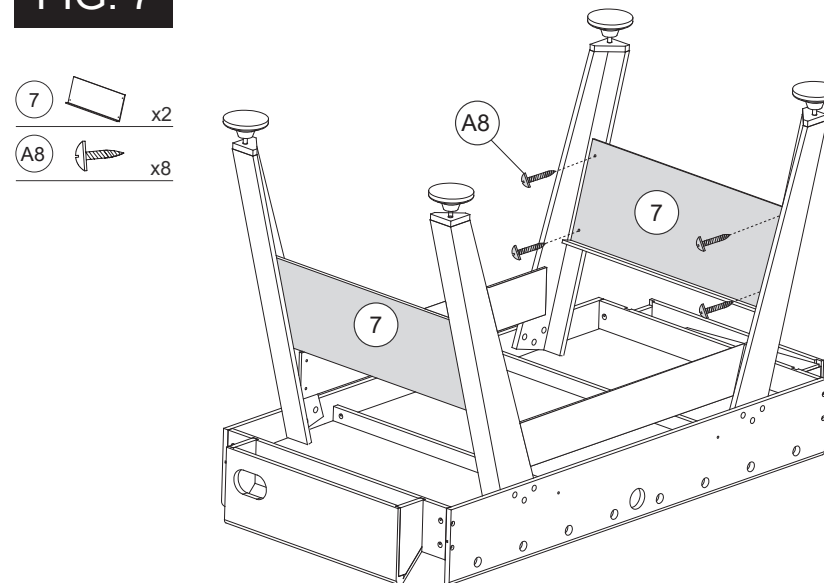
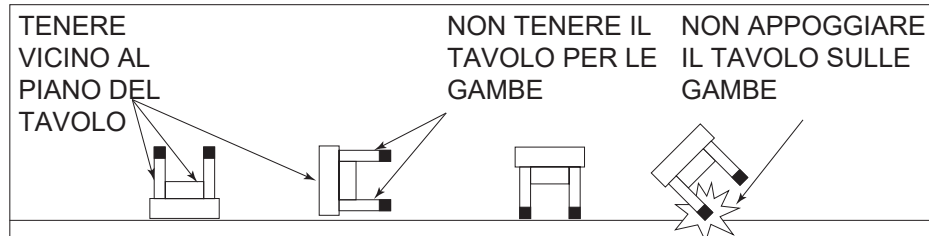


FIG. 7



Nota: Tornare indietro e verificare che tutti i collegamenti siano ben saldi.



⚠ ATTENZIONE

Si consiglia a due adulti robusti di capovolgere il tavolo come mostrato.
 1. Sollevare il tavolo da terra.
 2. Girare il tavolo.
 3. Posizionarlo a terra su tutti e quattro i piedi contemporaneamente.

FIG. 8

- (20)  x2
 (21)  x2
 (A5)  x16

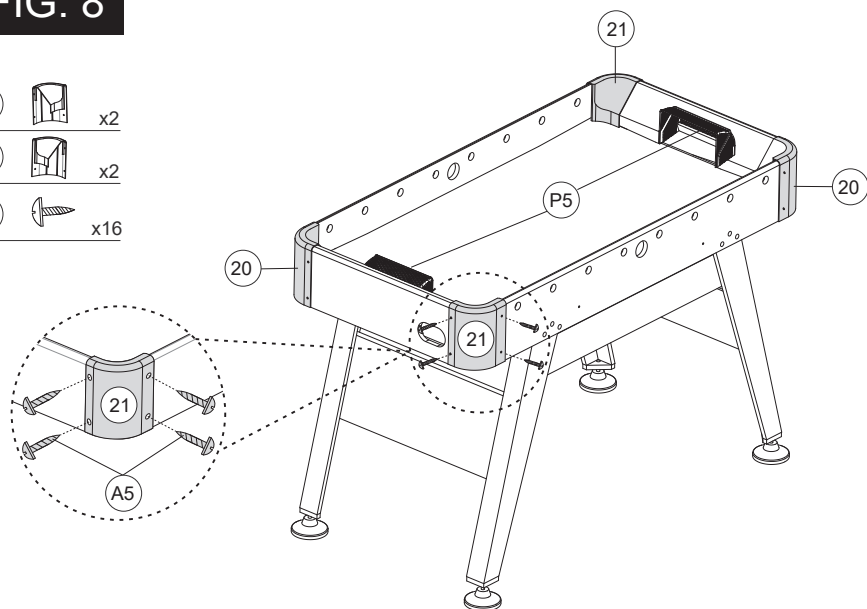


FIG. 9

- (16)  x2
 (A7)  x4

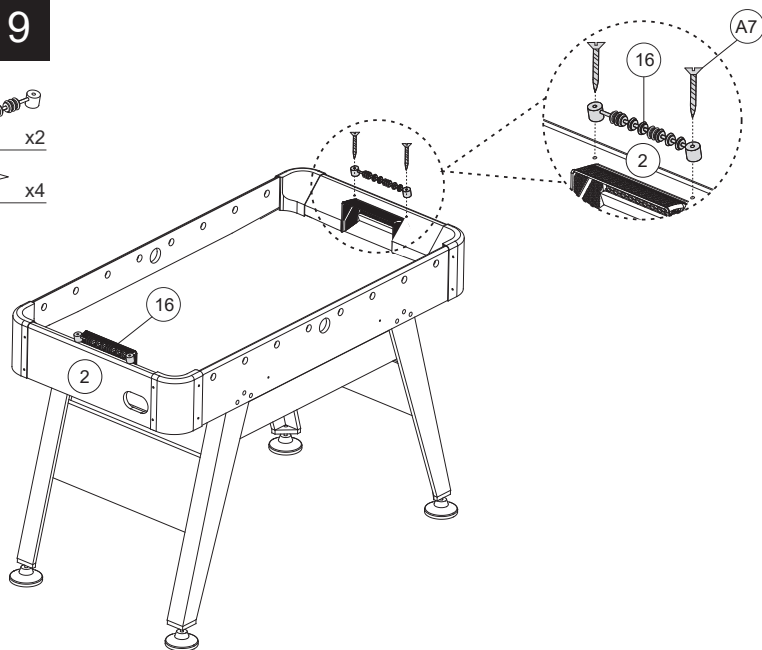
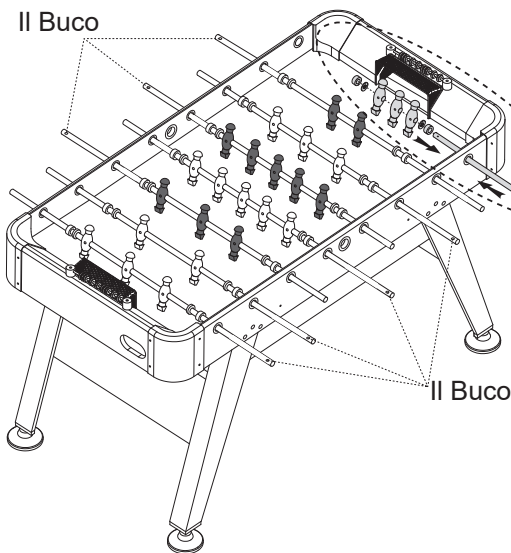
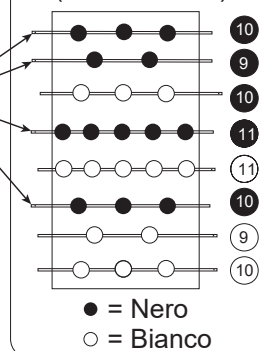


FIG. 10

- (9)  x2
 (10)  x4
 (11)  x2
 (12)  x16
 (13)  x16
 (17)  x13
 (18)  x13
 (A6)  x26

Nota: Le aste sono dotate di un foro all'estremità in cui andranno inserite le maniglie. Non è necessario bloccare le viti in questo punto.

Ordine dei giocatori
(Vista dall'alto)



Nota: I giocatori dello stesso colore della squadra devono avere le maniglie sullo stesso lato e ogni giocatore della squadra deve essere rivolto verso l'avversario.

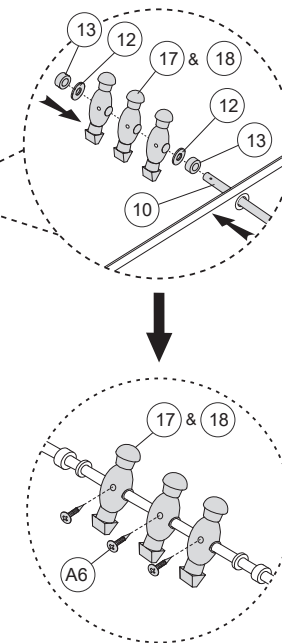
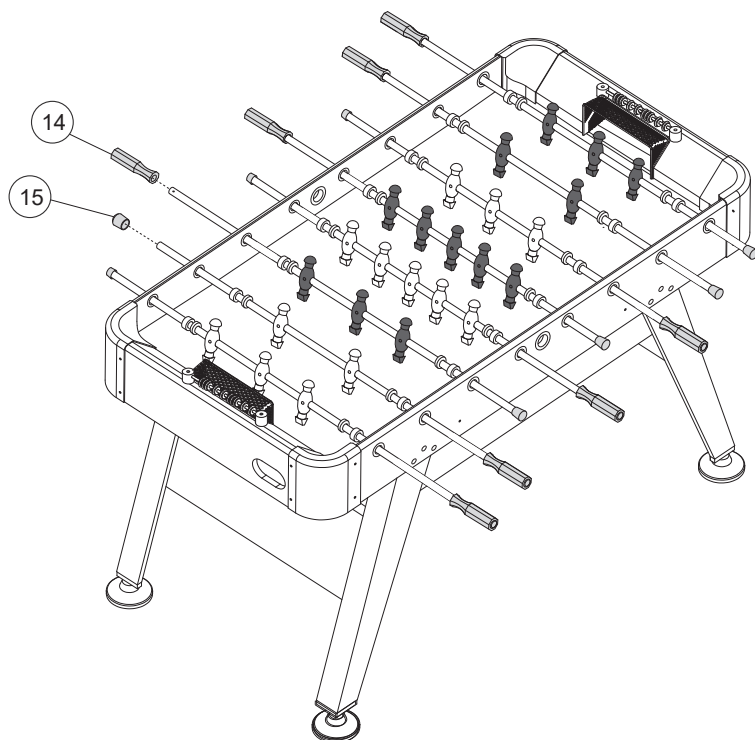


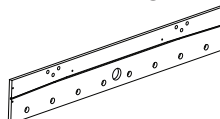
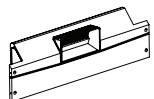
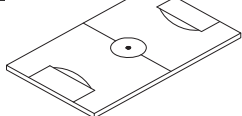
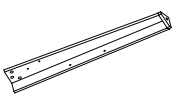
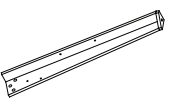
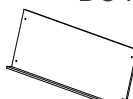
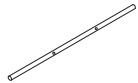
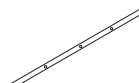
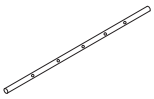
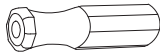
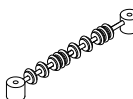
FIG. 11

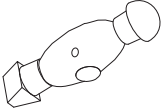
- 14  x8
- 15  x8



PL

LISTA CZĘŚCI

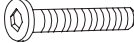
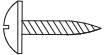
1 DO RYS. 1  x2 PANEL BOCZNY		
2 DO RYS. 1, 3  x2 PANEL KOŃCOWY	3 DO RYS. 2  x1 BOISKO DO GRY	4 DO RYS. 5  x2 LEWA NOGA
5 DO RYS. 5  x2 PRAWA NOGA	6 DO RYS. 4  x2 WSPORNIK	7 DO RYS. 7  x2 PANEL KOŃCOWY NOGI
8 DO RYS. 6  x2 PANEL BOCZNY NOGI	9 DO RYS. 10  x2 DRAŻEK Z 2 OTWORAMI	10 DO RYS. 10  x4 DRAŻEK Z 3 OTWORAMI
11 DO RYS. 10  x2 DRAŻEK Z 5 OTWORAMI	12 DO RYS. 10  x16 PODKŁADKA DRAŻKA	13 DO RYS. 10  x16 AMORTYZATOR
14 DO RYS. 11  x8 RĄCZKA	15 DO RYS. 11  x8 ZAŚLEPKA DRAŻKA	16 DO RYS. 9  x2 LICZNIK PUNKTÓW

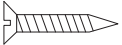
17	DO RYS. 10	18	DO RYS. 10	19	DO RYS. 6
	x13		x13		x4
PIŁKARZYK - CZARNY		PIŁKARZYK - BIAŁY		STOPKA	
20	DO RYS. 8	21	DO RYS. 8		
	x2		x2		
LEWY NAROŻNIK		PRAWY NAROŻNIK			

AKCESORIA

22		x2
PIŁKA		

CZĘŚCI MONTAŻOWE

A1		x1	A2	DO RYS. 5		x12	A3	DO RYS. 5		x12	
Klucz imbusowy			Śruba 1/4"x1-1/8"			Podkładka 1/4"					
A4	DO RYS. 4		x4	A5	DO RYS. 8		x16	A6	DO RYS. 10		x26
Wkręt 4x35mm			Wkręt 4x12 mm			Wkręt 3x23 mm					

A7	DO RYS. 1, 3, 9		x12	A8	DO RYS. 6, 7		x16
Wkręt z płaskim łbem 4x35mm				Wkręt 4x15 mm			

WSTĘPNIE ZAMOCOWANE CZĘŚCI

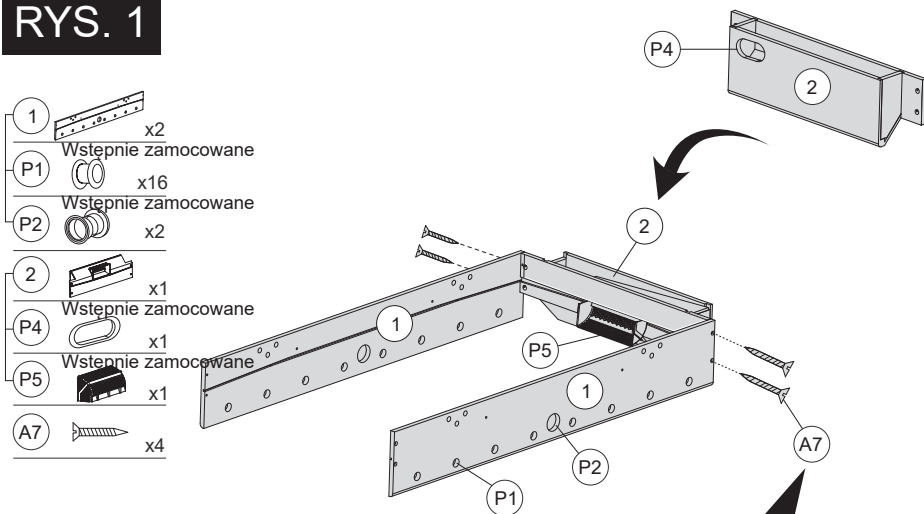
P1	DO RYS. 1	P2	DO RYS. 1	P3	DO RYS. 5
	x16		x2		x16
Tuleja		Obręcz wejściowa		Nakrętka	
P4	DO RYS. 1, 3	P5	DO RYS. 1, 3		
	x2		x2		
Ośłona bramki		Bramka			

PRZED MONTAŻEM

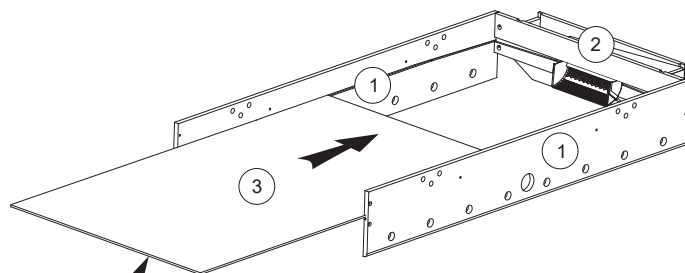
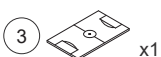
1. Wybierz do montażu produktu czyste i równe podłoże.
2. Sprawdź, czy masz wszystkie części wymienione w instrukcji. W przypadku braku jakiejkolwiek części skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

MONTAŻ

RYS. 1

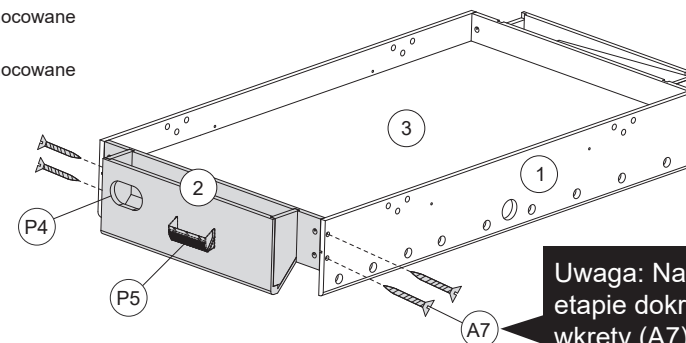
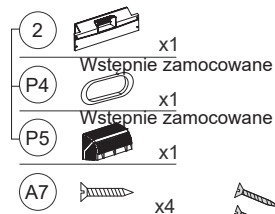


RYS. 2



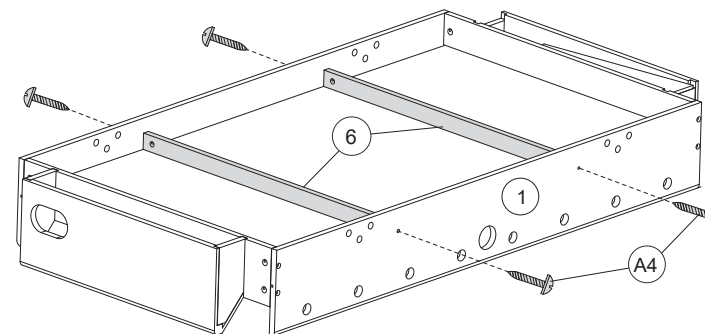
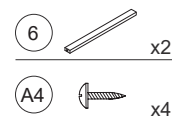
Uwaga: Podczas montażu grafika na boisku do gry powinna być skierowana w dół.

RYS. 3

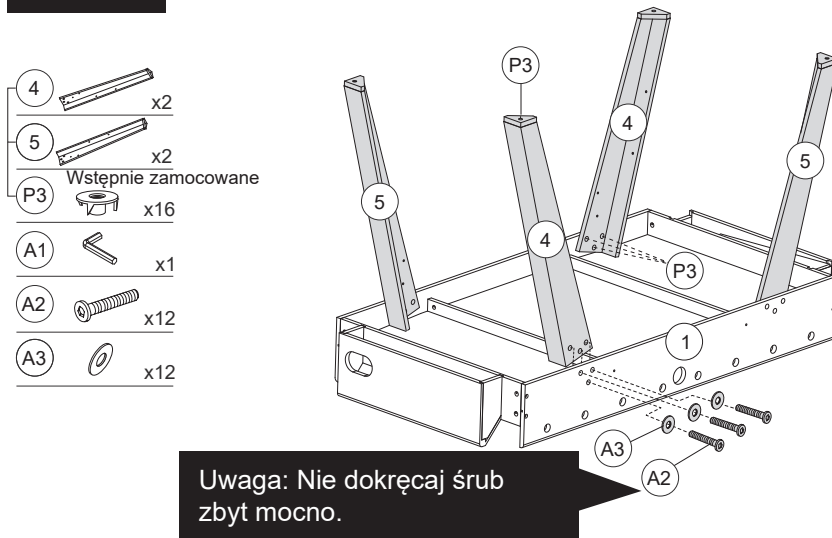


Uwaga: Na tym etapie dokręć wkręty (A7).

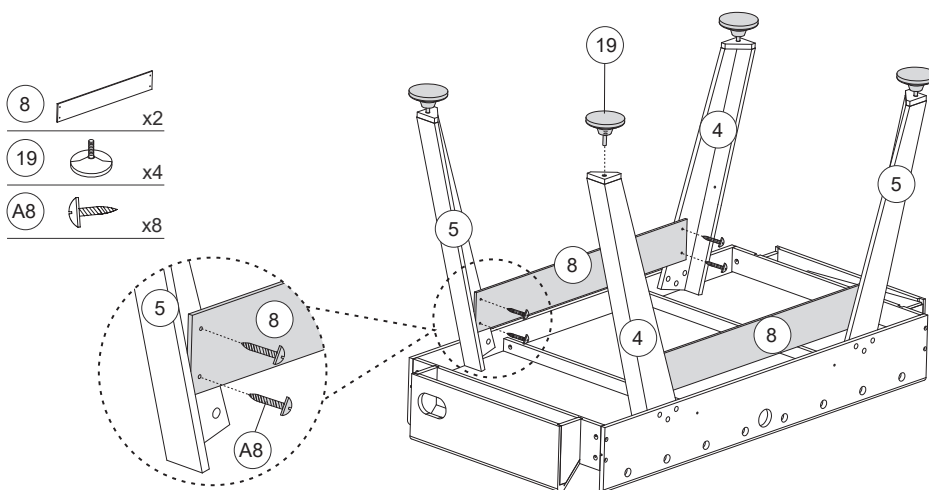
RYS. 4



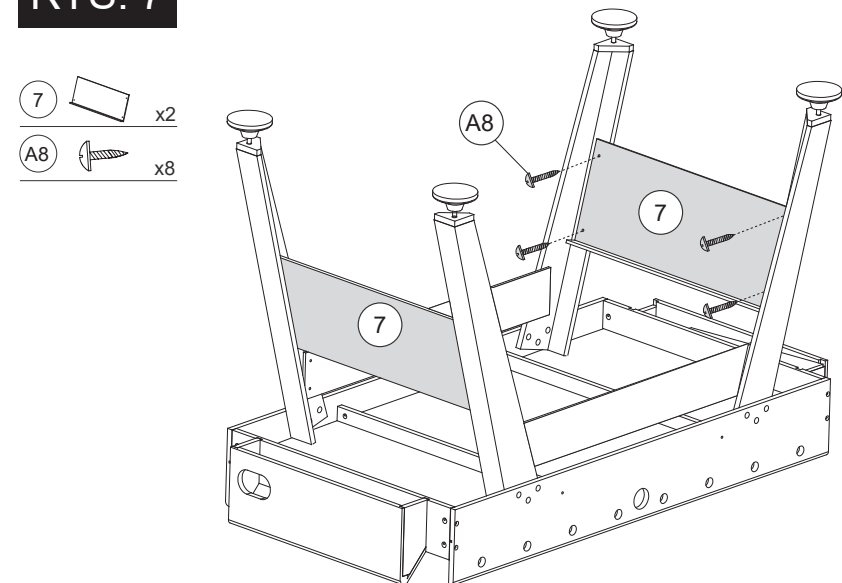
RYS. 5



RYS. 6

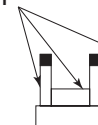


RYS. 7



Uwaga: Upewnij się, że wszystkie części są solidnie zamocowane.

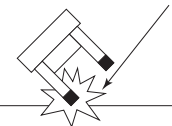
CHWYĆ STÓŁ
ZA BLAT



NIE TRZYMAJ ZA
NOGI



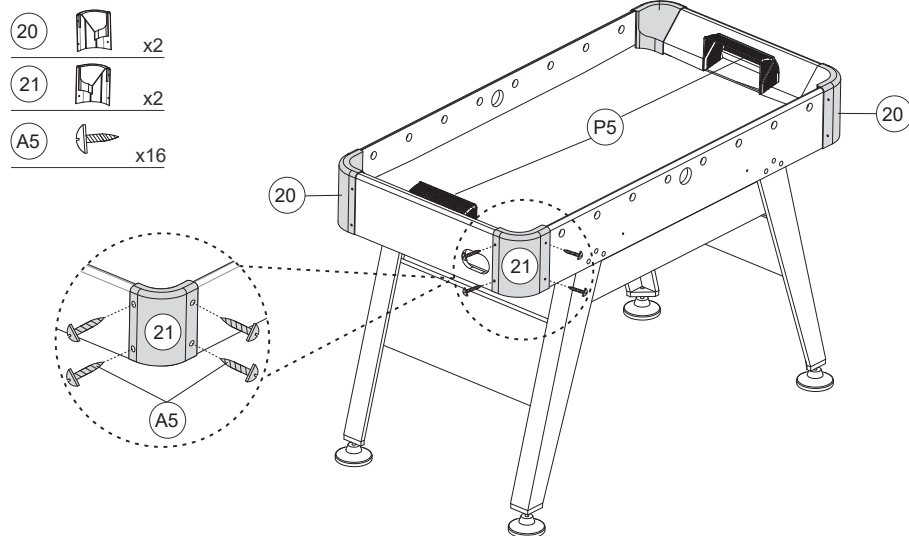
NIE PRZECHYLAJ
STOŁU



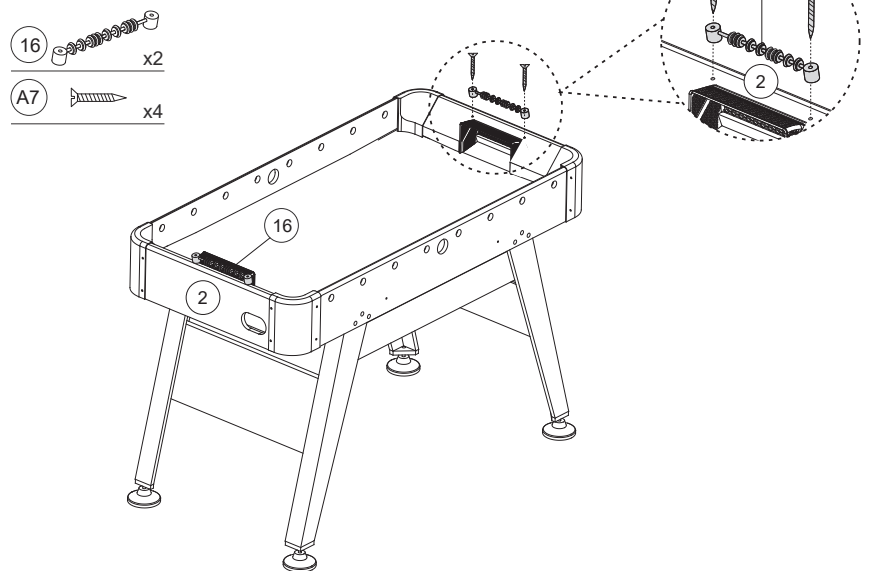
⚠ UWAGI

- Zaleca się, aby stół podnosiły dwie osoby dorosłe tak, jak pokazano.
1. Chwycić stół na podłodze.
 2. Obrócić stół.
 3. Postaw na ziemi wszystkie cztery nogi stołu jednocześnie.

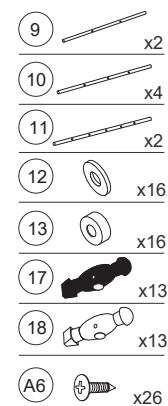
RYS. 8



RYS. 9

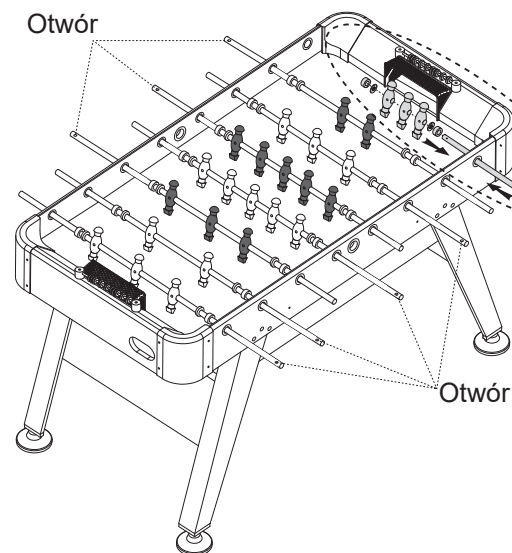
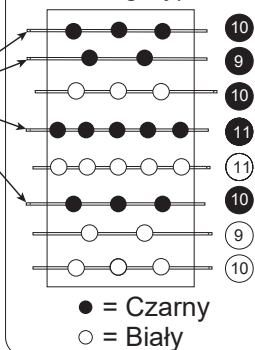


RYS. 10



Uwaga: Drażki posiadają na końcu otwory, w których mocowane są rączki. Nie ma potrzeby umieszczania śrub w tych otworach.

Rozmieszczenie piłkarzyków (widok od góry)

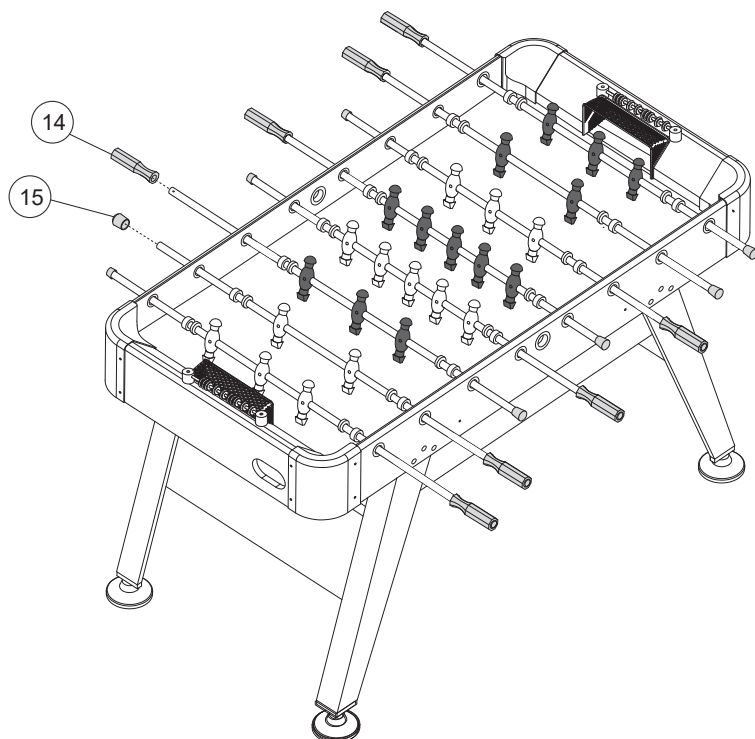


Uwaga: Rączki graczy z tej samej drużyny powinny znajdować się po tej samej stronie. Zawodnicy przeciwnych drużyn powinni być zwrócenii twarzą do siebie.

RYS. 11

14  x8

15  x8



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.